

พิธีเสก-เปิด วัดแม่พระเมืองสุรด์ แม่หงานหลวง เวตวัดแม่พระบิจจานุเคราะห์ อ.แม่แจ่ม จ.เชียงใหม่

โดยพระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์

วันเสาร์ที่ 9 มีนาคม ค.ศ. 2019

UDOMSARN WEEKLY

สุดมเสาร์

ปีที่ 43 ฉบับที่ 14 ประจำวันที่ 31 มีนาคม - 6 เมษายน 2019



แรงงานผู้ลี้ภัยผู้พลัดถิ่น การค้ามนุษย์ และเรียนรู้การใช้พลังงานหมุนเวียน

ระหว่างวันที่ 11-17 กุมภาพันธ์ 2019 สำนักงานเพื่อการพัฒนาคนของสหพันธ์สภาพระสังฆราชแห่งเอเชีย (FABC-OHD) (อ่านต่อหน้า 4)



เครือข่ายงานเอชไอวี/เอดส์ จัดอบรมการให้คำปรึกษา

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อส่งเสริมงานเอดส์ จัดอบรมหลักสูตรจิตวิทยาการให้คำปรึกษาเบื้องต้น (BASIC COUNSELING) (อ่านต่อหน้า 14)



“ฟื้นฟูการดำเนินชีวิตคริสตชน” วันอาทิตย์ที่ 10 มีนาคม 2019 วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ร่วมกับสังฆมณฑลราชบุรี จัดโครงการฟื้นฟูการดำเนินชีวิตคริสตชน โอกาสเตรียมเฉลิมฉลอง 350 ปี มิสซังสยาม และเตรียมใจก่อนการฉลองวัด วันอาทิตย์ที่ 17 มีนาคม 2019 โดยคุณพ่อวัชรศิลป์ กฤษเจริญ คุณพ่อสุรชาติ แก้วเสนีย์ พร้อมด้วยทีมงานเป็นวิทยากรให้ความรู้ในหัวข้อ “เรารักพระบัญญัติของพระศาสนจักร” จากการฟื้นฟูการดำเนินชีวิตคริสตชน ทำให้เราเข้าใจพระพรจากพระเป็นเจ้าที่เราได้รับมากยิ่งขึ้น เข้าใจบทบาทและหน้าที่ของการเป็นคริสตชน



“เสกสุสาน” พระสังฆราชซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธานพิธีมิสซาเสกสุสานอาสนวิหารแม่พระบังเกิด บางนกแขวก จ.สมุทรสงคราม พร้อมด้วยพระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ วันเสาร์ที่ 9 มีนาคม 2019

ร่องรอยของการเดินทางแสงบุญ ประเทศมาเลเซีย วันที่สอง

Power of Love in Malaysia เชื่อมโยง 350 ปี สถาปนามิสซังสยาม

จัดโดย สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย แบ่งปันโดย คุณพ่อเชษฐา ไชยเดช

วันเสาร์ที่ 8 ธันวาคม 2018 ตอนที่ 12



บ้านนักบุญโยเซฟ และ The Lighthouse Drop-in Center

สวัสดีครับพี่น้องที่รักทุกท่าน เสน่ห์ประการหนึ่งของการไปแสวงบุญกับสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย ก็คือ ทุกครั้งที่มีการแสวงบุญนอกจากเราจะไปแสวงบุญตามวัดและสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ แล้ว เรายังมีโอกาสได้ไปแสวงบุญและพบกับพระเจ้าในเพื่อนมนุษย์ซึ่งมีศักดิ์ศรีเท่าเทียมกับเราในฐานะลูกของพระเจ้า ในงานเมตตาธรรมของพระศาสนจักรท้องถิ่นที่เราได้ไปแสวงบุญครั้งนี้ก็เช่นเคยสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทยก็จัดให้เราไปเยี่ยมเยียนบ้านนักบุญโยเซฟ ซึ่งเป็นสถานที่รับอุปการะเด็กกำพร้า และ The Lighthouse Drop-in Center

เมื่อมาถึงเรามุ่งไปหาสถานที่หัวใจของบ้านและศูนย์แห่งนี้ก่อนนั่นคือวัดนักบุญฟรังซิส จากหนังสือประวัติศาสตร์พระศาสนจักรคาทอลิกในสังฆมณฑลปีนัง เขียนโดย ซิสเตอร์ **Maureen K. C. Chew** หน้า 35-36 ได้บันทึกถึงประวัติของวัดหลังนี้ไว้ว่า **คุณพ่อ Hab** พระสงฆ์คณะมิสซังต่างประเทศแห่งกรุงปารีส (MEP) ได้รับมอบหมายให้ดูแลชุมชนเชื้อสายอินเดีย คุณพ่อได้เริ่มชุมชนวัดที่นี้ในปี ค.ศ. 1857 โดยรวบรวมคริสตชนคาทอลิกเชื้อสายอินเดีย 100 กว่าคนให้มาร่วมพิธีกรรมที่วัดน้อย ณ สุสานคาทอลิก ใกล้ๆ กับถนนปีนัง เนื่องจากคนเชื้อสายอินเดียอพยพเข้ามาทำงานที่ปีนังกันเป็นจำนวนมากในยุคนั้น

10 ปีหลังจากนั้นคุณพ่อ Hab ได้สร้างวัดหลังแรก ณ บริเวณวัดหลังปัจจุบัน นอกจากนั้นท่านยังสร้างโรงเรียน และบ้านพักพระสงฆ์ ในปี ค.ศ. 1865 คุณพ่อได้ก่อตั้งศูนย์สงเคราะห์เด็กกำพร้านักบุญโยเซฟ ซึ่งปัจจุบันก็คือบ้านนักบุญโยเซฟ เมื่อเริ่มงานนี้ท่านรับผิดชอบดูแลเด็กกำพร้าจำนวน 20 คน คุณพ่อ Hab คำนึงชีวิตแต่พระเจ้าในปี ค.ศ. 1890 ร่างของท่านถูกฝังไว้ที่วัดนักบุญฟรังซิสนี่เอง (ป้ายหลุมศพของท่านเป็นหินอ่อนขึ้นต้นเป็นภาษาละตินบรรทัดแรกว่า “REVERENDUS PATER” (บิดาที่เคารพยิ่ง) และบรรทัดที่สองเป็นชื่อของท่านในภาษาละตินคือ “FRANCISCUS XAVERIUS HAB” (คุณพ่อฟรังซิส กุส ซาเวริอุส ฮาบ)

วัดหลังปัจจุบันได้รับการบูรณะครั้งล่าสุดในปี ค.ศ. 1980 บริเวณผนังเหนือตู้ศีล และเหนือไม้กางเขนมีโมเสกภาพนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ กำลังโปรดศีลล้างบาป



แก่ชาวอินเดีย ด้านข้างบรรณฐานเป็นพระรูปของนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ องค์อุปถัมภ์ของวัด ภาพโมเสกหน้าพระแท่นเป็นภาพพระเยซูเจ้าทรงบรรทมอยู่ในพระคหาลงสนพระชนม์ (เป็นความคิดของนักพิธีกรรมสมัยก่อนบางท่านที่มองว่าพระแท่นเปรียบเหมือนกับพระคหาลงสนพระชนม์) แต่ในปัจจุบันพระศาสนจักรเน้นความหมายของพระแท่นว่า พระแท่นหมายถึงพระคริสตเจ้า พระแท่นเป็นโต๊ะแห่งการถวายบูชาของพระเยซูเจ้าเพื่อความรอดพ้นของเรา และเป็นโต๊ะอาหารที่พระเยซูเจ้าทรงหล่อเลี้ยงเราด้วยพระกายของพระองค์ คือ ศีลมหาสนิท) เนื่องจากมีเวลาจำกัดเราจึงใช้เวลาไม่มากนักกวาดนาในวัด

คุณเคลเมนต์นักประวัติศาสตร์มารออำนวยความสะดวกให้แก่พวกเรา รวมทั้งเจ้าหน้าที่บ้านนักบุญโยเซฟ และเจ้าหน้าที่ของ The Lighthouse Drop-in Center เนื่องจากเวลาที่เรามาค่อนข้างจะเลยเวลาที่นัดหมายไปมาก และทางบ้านมีกิจกรรมคริสต์มาสให้กับเด็กๆ เราได้รับเชิญให้เข้าร่วมกิจกรรม เราเข้าไปสังเกตการณ์และพูดคุยกับเยาวชนและเจ้าหน้าที่เท่าที่เวลาอำนวย แม้เป็นเวลาไม่มากนัก แต่เราก็สัมผัสได้ถึง การประทับอยู่ของพระเจ้า ในบรรยากาศแห่งความรัก ความเป็นหนึ่งเดียวระหว่างทีมแสวงบุญของเรา กับทีมงานและสมาชิกของบ้านนักบุญโยเซฟ และเจ้าหน้าที่ของ The Lighthouse Drop-in Center

พ่อขอล่าวถึงบ้านนักบุญโยเซฟโดยสรุปดังนี้ บ้านหลังนี้เป็นบ้านที่รับสงเคราะห์เด็กกำพร้า กิจกรรมของเด็กๆ ในวันธรรมดาพวกเขาจะไปเรียน พวกเขาจะตื่นแต่เช้าและไปเรียนเวลา 07.00 น. ในวันหยุดเด็กจะมีเวลามากขึ้น พวกเขาจะไปเรียนคำสอนและร่วมมิสซาในสัปดาห์สุดท้ายของเด็กๆ จะไปเป็นผู้เฒ่าในมิสซาของวัด เช่น เป็นนักขับร้อง อ่านบทอ่าน ฯลฯ เด็กที่อยู่ในนี้มีจำนวน 45 คน ช่วงอายุของพวกเขาอยู่ระหว่าง 5-18 ปี เด็กๆ ที่อยู่ในบ้านแห่งนี้มีทั้งเด็กๆ เชื้อสายอินเดีย จีน โอริสส์ และสลาวัค บ้านแห่งนี้ไม่ได้รับเฉพาะเด็กที่เป็นคาทอลิกเท่านั้น พวกเขายังรับอุปการะเด็กที่นับถือศาสนาฮินดู พุทธ และคริสเตียนด้วย มีกลุ่มต่างๆ แวะเวียนมาเยี่ยมและทำกิจกรรมกับเด็กๆ รวมทั้งหน่วยงานของรัฐ และองค์กรอิสระของเอกชน บ้านนักบุญโยเซฟพยายามจัดหาผู้อุปการะเพื่อช่วยเด็กๆ ให้ได้ศึกษาในระดับที่สูงขึ้น เป็นต้น ในระดับอุดมศึกษา

The Lighthouse Drop-in Center ศูนย์นี้เป็นศูนย์ที่ให้ความช่วยเหลือผู้ยากไร้ข้างถนน ผู้ยากไร้เหล่านี้อาจจะติดยาเสพติด หรือติดเหล้า หรือติดการพนัน หรือเป็นผู้หลบหนีจากเจ้าหนี้ปล่อยเงินกู้ ศูนย์นี้เริ่มต้นด้วยการให้บริการน้ำชา เวลา 16.00 น. และอาหารเย็น เวลา 17.00 น. เป็นประจำทุกวันแก่พี่น้องเหล่านี้ เมื่อแรกเริ่มกิจกรรมนี้มีผู้ยากไร้ข้างถนนมารับอาหารเพียง 6 คน แต่ปัจจุบันนี้มีผู้มารับความช่วยเหลือเพิ่มขึ้นประมาณวันละ 100-120 คน ทางศูนย์มีโครงการ Light Works โดยเชิญชวนพี่น้องเหล่านั้นไปทำงานที่ทางศูนย์จัดหา เช่น งานทำสวน งานทำความสะอาดบ้าน งานทำความสะอาดอาคารบ้านนั้กบวช ฯลฯ ที่ให้การสนับสนุนทางศูนย์

จากนั้นทางศูนย์เริ่มก่อตั้งร้านค้า 4 ร้าน คือ ร้านเบเกอรี่ ร้านกาแฟ ร้านขายของมือสอง และร้านซักกรีด สิ่งสำคัญมากกว่ารายได้จากการขายของที่ทางศูนย์จะได้รับก็คือ ร้านทั้ง 4 เป็นโอกาสให้พี่น้องผู้ยากไร้ข้างถนนของเราได้ฝึกทักษะการทำงานในด้านต่างๆ ในร้านเหล่านี้เพื่อจะเป็นเครื่องมือหาเลี้ยงชีพของเขาต่อไปในอนาคต อันเป็นการช่วยให้พวกเขาได้พัฒนาคุณภาพชีวิต การฝึกทักษะนี้เป็นการฝึกอบรมอย่างไม่เป็นทางการ และทางศูนย์พยายามสนับสนุนหางานให้พวกเขาทำ เช่น ในร้านอาหาร ร้านกาแฟ หรือโรงแรมต่อไป นอกจากนั้นทางศูนย์ยังจัดโครงการสำหรับสนับสนุนทุนให้แก่ผู้ยากไร้ที่สนใจได้ศึกษาอย่างลึกซึ้งยิ่งขึ้น โดยให้ทุนการศึกษาระยะเวลา 2 ปีพร้อมทั้งสนับสนุนค่าเดินทางในการไปศึกษาต่อที่ศูนย์พัฒนาทักษะทางการอาชีพแห่งเมืองปีนัง เพื่อเมื่อเขาจบการศึกษาแล้วจะได้เป็นผู้มีทักษะและสามารถฝากเข้าทำงานในโรงงานอุตสาหกรรมขนาดใหญ่ต่อไป

กิจกรรมของศูนย์แห่งนี้เริ่มตั้งแต่วันที่ 19 มีนาคม ค.ศ. 2003 (เกือบ 16 ปีแล้ว) ที่น่าประทับใจคือการริเริ่มของฆราวาสคนหนึ่งคือ **คุณเบเลเวนดิราน โยเซฟ** (Belevendiran Joseph) ซึ่งขอความช่วยเหลือไปยังพระสังฆราชในสมัยนั้น และพระสังฆราชก็ส่งพระสงฆ์หนึ่งท่านมาทำงานเคียงบ่าเคียงไหล่กับฆราวาสผู้นี้ จนกิจการนี้เติบโต และเป็นประจักษ์พยานที่ชัดเจนแก่ทุกคนถึงความรักและพระเมตตาของพระเจ้า

สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสเคยตรัสในปัสกัณณ์แห่งเมตตาธรรมว่า “ถ้าพระเจ้ามีชื่อ ชื่อของพระองค์ คือ “ความเมตตา” พ่อออกมาจากบ้านหลังนี้พร้อมกับทบทวนพระดำรัสประการนี้ของพระสันตะปาปา **โซ่รับ ชื่อที่ไพเราะที่สุดของพระเจ้า คือ “ความเมตตา” และชื่อนี้ของพระองค์ถูกสื่อออกมาแก่โลกโดยบุคคลๆ เหล่านี้ที่เป็นลูกของพระองค์ ที่ทำกิจการแห่งความรักและความเมตตาต่อเพื่อนพี่น้องแม้ที่ต่ำต้อยที่สุดในสายตามนุษย์** เธอออกจากที่นี่ไม่ใช่เพียงพร้อมความประทับใจที่เรามี แต่เราออกจากที่นี่พร้อมกับความตั้งใจดีที่จะไปบอกกับพี่น้องชาวไทยว่า ชื่อของพระเจ้าของเรา คือ “ความเมตตา” ด้วยกิจการแห่งความรักและเมตตาธรรมในชีวิตของเรา

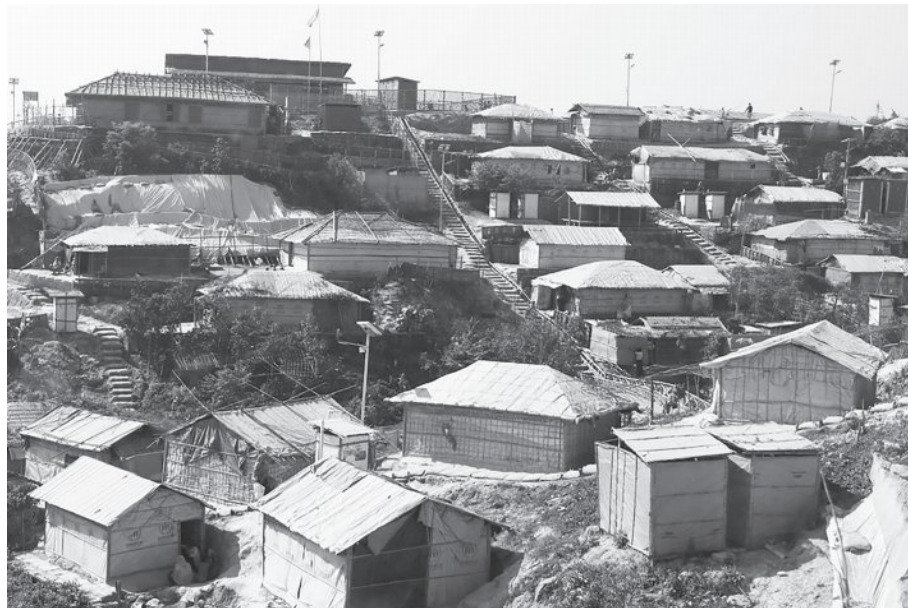
ติดตามตอนต่อไปฉบับหน้า

แรงงานผู้ลี้ภัย (ต่อจากหน้า 2)

ร่วมกับคณะกรรมการยุติธรรมและสันติ ของสภา พระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย และ เครือข่ายหน่วยงานยุติธรรมและสันติในเอเชีย แปซิฟิก จัดประชุม “แรงงาน ผู้ลี้ภัย ผู้พลัดถิ่น และการค้ามนุษย์ และเรียนรู้การใช้พลังงานหมุนเวียน” (Migrants, Refugees, the Displaced and Human Trafficking and Renewable Energy Options in the Asian Context) ที่เมืองค็อกซ์ บาซาร์ (Cox's Bazar) ประเทศบังกลาเทศ มีผู้ เข้าร่วมสัมมนาจำนวน 51 คน ประกอบด้วย พระคาร์ดินัล Patrick D'Rozario ประธานสภา พระสังฆราชบังกลาเทศ พระอัครสังฆราช George Kocherry สมณทูตประจำประเทศบังกลาเทศ และ บรรดาพระอัครสังฆราช พระสังฆราช พระสงฆ์ นักบวช และฆราวาส จาก 11 ประเทศในทวีปเอเชีย

การประชุมครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อตอบสนอง ต่อคำเรียกร้องของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ที่มีต่อสังคมโลก ในประเด็นแรงงานและผู้พลัดถิ่น อันเนื่องมาจากสงครามและความขัดแย้งในประเทศต่างๆ และร่วมมือกันทำงานเพื่อคลี่คลายปัญหาดังกล่าว ภายใต้แนวคิด 4 เรื่องคือการต้อนรับ การปกป้องการ ส่งเสริมและการผสานกลมกลืน ขณะเดียวกันได้ผนวก เรื่องปัญหาสภาพภูมิอากาศ เป็นวาระในการประชุมด้วย เพราะเป็นเรื่องที่สัมพันธ์กับสถานการณ์ของผู้พลัดถิ่น อย่างแยกไม่ได้ทั้งในด้านปัจจัยผลักดันและผลกระทบ

การประชุมแบ่งออกเป็น 3 ช่วง ช่วงแรก เป็นการเดินทางไปเยี่ยมค่ายผู้พลัดถิ่น Kutapalong ใน เมือง Ukhiya ซึ่งเป็นค่ายรองรับผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงจา จาก รัฐอาระกัน ประเทศเมียนมา ที่อพยพเข้าไปกว่า 740,000 คน ตั้งแต่ปลายเดือนสิงหาคม 2017 สมทบกับผู้พลัดถิ่น เข้าไปยังค่ายนี้ก่อน 2 ครั้งคือ ค.ศ. 1978-1979 และ ค.ศ. 1992-1993 ทำให้ค่ายแห่งนี้มีผู้พลัดถิ่นพักพิงอยู่ กว่า 1,000,000 คน ผู้เข้าร่วมประชุมแบ่งออกเป็น 6 ทีม เพื่อศึกษางานต่างๆ ที่คาร์ดินัลบังกลาเทศให้การ ช่วยเหลือผู้ลี้ภัย คือ เรื่องที่พักอาศัย หรือบ้านไม้ไผ่ เรื่องระบบน้ำเพื่อสุขอนามัย เรื่องการใช้พลังงานหมุนเวียน งานให้การดูแลเด็ก งานให้คำปรึกษาด้านจิตใจ และ งานลดความเสี่ยงจากภัยธรรมชาติ ซึ่งเป็นภารกิจที่เริ่ม ด้วยการสงเคราะห์ตามหลักมนุษยธรรม และขยายมิติ



การทำงานที่ครอบคลุมในเรื่อง สิทธิมนุษยชน สังคม และสิ่งแวดล้อม

ช่วงที่สอง เป็นการประชุมร่วมกัน โดยใช้เวลา 3 วันสำหรับประเด็นผู้ลี้ภัย แรงงานอพยพ และปัญหา การค้ามนุษย์ โดยเริ่มจาก (1)สรุปประสบการณ์ได้จาก ค่ายผู้ลี้ภัยโรฮิงจา ในบริบทของมนุษยธรรมและสิทธิ มนุษยชน (2)แลกเปลี่ยนร่วมกันถึงสถานการณ์ของผู้ ลี้ภัย แรงงานอพยพ และการค้ามนุษย์ในประเทศต่างๆ และ (3)ศึกษาถึงหลักปฏิบัติ 20 ประการ ต่อการทำงาน เพื่อผู้ลี้ภัยและแรงงานอพยพ ที่แผนผู้ลี้ภัยและแรงงาน อพยพของสมณกระทรวงเพื่อการส่งเสริมงานพัฒนา มนุษย์ในทุกมิติชีวิต ได้จัดทำขึ้น เป็นคู่มือสำหรับชุมชน คาทอลิก ในการทำงานช่วยเหลือผู้พลัดถิ่น ผู้ลี้ภัย ตาม ร่างสนธิสัญญาาระดับโลก 2 ฉบับ ที่ออกมาเมื่อ ค.ศ. 2018 เกี่ยวกับการอพยพที่ปลอดภัย และเกี่ยวกับผู้ลี้ภัย นอกจากนี้ ในช่วงสองวันสุดท้าย ได้มีการเรียนรู้ แนวทางการการใช้พลังงานหมุนเวียน เพื่อลดปัญหา การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โดยมีตัวอย่างการใช้

พลังงานแสงอาทิตย์ จาก สังคมชนบทต่างๆ ทั้งใน ประเทศฟิลิปปินส์และ อินเดีย

สรุปสาระสำคัญ จากการสัมมนาครั้งนี้ (1) ปัจจุบันมีแรงงาน อพยพไหลเลื่อนใน ประเทศต่างๆ 250 ล้านคน มีผู้ลี้ภัยมากกว่า 25 ล้านคน และมีผู้ พลัดถิ่นภายในประเทศ ต่างๆ 40-45 ล้านคน (2) ประเทศต่างๆ ใน ทวีปเอเชีย ต่างเป็นทั้ง ดันทาง จุดพัก และ ปลายทางของแรงงาน และผู้ลี้ภัยจากเพื่อนบ้าน อาทิ แรงงานเมียนมา เข้ามาประเทศไทย ผู้ลี้ภัย จากปากีสถาน และ แอฟริกาในประเทศ

อินโดนีเซีย แรงงานบังกลาเทศในประเทศศรีลังกา แรงงาน ศรีลังกาในประเทศไต้หวัน แรงงานเวียดนามในญี่ปุ่น แรงงานฟิลิปปินส์ในไต้หวัน แรงงานอินเดียในตะวันออกกลาง แรงงานไทยในไต้หวันและเกาหลี (3) วงจร การค้ามนุษย์ ทั้งทางตรงจากกระบวนการซื้อขาย ผู้ใช้แรงงาน ไปจนถึงทางอ้อมด้วยการเอาเปรียบค่าจ้าง ค่าตอบแทน การลดทอนสิทธิและเงื่อนไขต่างๆ ที่ มนุษย์คนหนึ่งในฐานะแรงงานควรจะได้รับ (4) ปลายทางของเส้นทางลี้ภัยของชาวโรฮิงจา คือการเดินเข้าสู่ วงจรการค้ามนุษย์ทั้งโดยสมัครใจและถูกบังคับ (5) ปัญหาแรงงาน ผู้พลัดถิ่นและผู้ลี้ภัย และปัญหา การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เป็นสองเรื่องที่ต่าง สะท้อนกัน และพระศาสนจักรสากลถือเป็นภารกิจที่ ต้องร่วมมือกับคริสตชนในการแก้ไขอย่างเร่งรีบ โดย ไม่รอภาคการเมืองและสังคม (6) แม้สถานการณ์แรงงาน ข้ามชาติจะเป็นปรากฏการณ์ที่รับรู้มากกว่า แต่พระศาสนจักร ต้องไม่ละเลยที่จะสนใจและคลี่คลายปัญหาแรงงาน ภายในประเทศ และแรงงานภายในพระศาสนจักร ที่ถูก ปฏิบัติด้อยค่า และเสียงร้องของพวกเขากลับไม่ได้ยิน

ช่วงที่สาม เป็นการประชุมวางแผนงานของ ผู้ทำงานแผนกยุติธรรมและสันติของพระศาสนจักร ใน ประเทศต่างๆ เพื่อนำผลจากการประชุมของสภาพระ สังฆราชแห่งเอเชียไปสู่ภาคปฏิบัติ

การจัดสัมมนาครั้งนี้ เป็นการเริ่มมองไปข้างหน้า ถึงบทบาทใหม่ๆ ของการเป็นผู้ร่วมเดินทางไปกับผู้ยากไร้ กลุ่มต่างๆ อย่างเข้มแข็งต่อไป ของสหพันธ์สภาพระ สังฆราชแห่งเอเชีย ที่จะครบ 50 ปี ในปี 2020

แผนกยุติธรรมและสันติ

7 มีนาคม 2562





11 มีนาคม 2019 (โรมรีพอร์ทดอทคอม)

● เช้าวันจันทร์ที่ 11 มีนาคม เลขาธิการพระสันตะปาปาช่วยถือกระเป๋าเดินทางให้พระองค์ขณะไปขึ้นรถบัสเพื่อเดินทางไปเข้าเฝ้าพระสันตะปาปาฟรังซิสร่วมกับบรรดาพระคาร์ดินัลและพระอัครสังฆราชในคณะกรรมการบริหารกลางสันตะสำนัก (คูเรีย) ขึ้นรถบัสไปยังบ้านนักบวชที่อยู่เขตอริคเซีย ขับรถยนต์ราว 1 ชั่วโมงจากกรุงโรม มียามรักษาความปลอดภัยรอบคอบอยู่แล้วและถวายคำนับที่ประตูรั้วทางเข้า เมื่อมาถึงพระองค์ได้รับการต้อนรับจากอธิการคณะครอบครัวเปาโล ซึ่งเป็นผู้ดูแลบ้านแห่งนี้ พระสงฆ์ผู้เทศน์เข้าเฝ้าคือคุณพ่อแบร์นาโด ฟรานเชสโก มาเรีย จีอานนี อุกีนิสเซนเนดิกดิน ท่านเป็นอธิการบ้านคณะที่ซานมานิอาโต ซึ่งเป็นอุกีนิสที่รื้อรณด้านชีวิตจิตและวิถีชีวิตวัฒนธรรมเมืองฟลอเรนซ์ “การแสวงหาพระเจ้าในเมือง” เป็นหัวข้อของการเทศน์ของท่าน การเข้าเฝ้าจะจบลงในวันศุกร์ที่ 15 มีนาคม

พระสันตะปาปาทรงเริ่มเข้าเฝ้า ณ บ้านคณะนักบวชห่างจากกรุงโรม 1 ชั่วโมง



ไม่ต้องสงสัยเลย ณ ลานสนามบ้านหลังนี้ ทิวทัศน์ของทะเลสาบอัลบาโนคงช่วยผ่อนคลายพักผ่อนแก่พระ

สันตะปาปาอย่างมาก



พระสันตะปาปาทรงพบปะกับผู้นำนิคมออร์มอน ณ กรุงวาติกัน



11 มีนาคม 2019 (โรมรีพอร์ทดอทคอม)

● “พระสันตะบิดร ยินดีอย่างยิ่งที่ได้พบพระองค์” เป็นคำกล่าวทักทายของนายรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน ประธานศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย (the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints) ท่านและศาสนิกนิคมออร์มอนคนอื่นเข้าเฝ้าพระสันตะปาปาโอกาสมอบถวายโบสถ์หลังใหม่ในกรุงโรม ประเทศอิตาลี ไม่เคยมีการพบปะกันในลักษณะเช่นนี้มาก่อน อันเป็นการพยายามเน้นความเข้าหากันได้มากกว่าความแตกต่าง

นายรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน ทูลพระสันตะปาปาว่า “เพื่อว่านี่จะเป็นหนึ่งในหลายๆ สิ่งที่เราทำก็ยังได้มีส่วนร่วมด้วยพระองค์” บรรดาผู้นำนิคมฯ มิได้มามีโอเล่า พวกเขานำเอาพระรูปปั้นต้นฉบับทำจากโพเซลินมาถวาย นายรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน ทูลว่า “เรานำ

ของขวัญชิ้นนี้มาจากประเทศสเปน ปั้นโดยศิลปินนาม เดนิส ซึ่งมาเรียนปั้นหล่อปฏิมากรรมที่ประเทศอิตาลี”

● พวกเขายังได้ถวายกรอบภาพบันทึกความสำคัญและจุดหมายของครอบครัว

● ผู้นำนิคมฯ ได้ถวายภาพถ่ายโบสถ์หลังใหม่ โบสถ์นิคมออร์มอนหลังแรกในกรุงโรม

นายรัสเซลล์ชี้ภาพโบสถ์หลังใหม่ทูลพระสันตะปาปาว่า “พวกเรามีโบสถ์หลังใหม่และสำนักงานอันเป็นเหตุผลที่เรามาที่นี่” “พวกเรารู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ได้เข้าเฝ้าพระองค์”

● พระสันตะปาปาทรงจบการพบปะด้วยการมอบเหรียญกษาปณ์ที่ผลิต ปี ค.ศ. 2019 อันเป็นเครื่องหมายแห่งความชื่นชมของพระองค์ มีผู้นับถือนิกายออร์มอนทั่วโลก 16 ล้านคน สำนักวาติกันมิได้ถือว่าพวกเขาเป็นนิกายแบบเดียวกับคาทอลิก ออร์โธดอกซ์ หรือ

โปรเตสแตนต์เพราะว่าพวกเขามีแนวคิดเรื่องศีลล้างบาปแตกต่างออกไปและมีหนังสือของนิกายออร์มอนใช้แทนพระคัมภีร์



หกปีของพระสันตะปาปาฟรังซิส :
อารมณ์สะท้อนใจ
และลำบากใจที่สุด
ในสมณสมัยของพระองค์

12 มีนาคม 2019 (โรมรีพอร์ทดอทคอม)

● เป็นเวลา 6 ปีแล้วแห่งวินาทีประวัติศาสตร์ต่างๆ ของพระองค์ นับเป็นช่วงเวลาเต็มเปี่ยมไปด้วยข่าวสารและท่าทีแสดงออกมา

พระสันตะปาปาฟรังซิสตรัสเมื่อวันที่ 16 มีนาคม ค.ศ. 2013 สามวันหลังจากได้รับเลือกตั้งเป็นพระสันตะปาปา

“พ่อต้องการอย่างยิ่งที่จะเป็นเหมือนพระศาสนจักรแห่งความยากจนเพื่อคนยากจน”

● เป็นช่วงเวลาแห่งความสำเร็จทางการทูต เช่นที่ประเทศคิวบากลับคืนดีกับประเทศสหรัฐ

(อ่านต่อหน้า 15)

ดีแต่อย่างไร

โค้งสุดท้ายก่อนเลือกตั้งแรงมาก
แรงในรูปแบบการเข้าหาประชาชน
ใกล้ชิดเป็นกันเองราวเป็นญาติ
ทั้งอ่อนทั้งขอร้องทั้งขอความเห็นใจ
ทำเอาชาวบ้านชาวเมืองทำตัวไม่ถูก
คนไม่เคยพบเห็นกันมาก่อน
จู่ๆ ก็มาทำตัวสนิทสนมเป็นกันเองฟินอบพิเทา
อดสงสัยไม่ได้ว่ามาจริงหรือแสร้งมา
แรงในรูปแบบการโจมตีพรรคอื่น
ไม่เพียงวิพากษ์วิจารณ์นโยบาย
ที่แต่ละพรรคชูเป็นจุดขายเรียกคะแนนเสียง
แต่ถึงขนาดสาวไล่ให้หนักกาให้คนให้สื่อ
หมดได้หมดพุงหมดทุกอย่าง
ทั้งเรื่องส่วนตัวทั้งเรื่องครอบครัวทั้งเรื่องหน้าที่การงาน
เหมือนจะเป็นเทศกาลสาดโคลน...อย่างไรอย่างนั้น
ทั้งคนในรัฐบาลเก่าทั้งคนที่อาสาเข้ามาบริหารประเทศ
ทำเอาหน้าหนังสือพิมพ์รายวันแต่ละฉบับ
แทนที่จะเป็นการนำเสนอข่าวสารบ้านเมือง
กลายเป็นกองขยะข้อมูลจนต้องสะเอียน
กระทั่งอดคิดไม่ได้ว่าบ้านเมืองเราน่าจะแย่สุด ๆ
คนที่อาสาเข้ามาบริหารประเทศชาติแต่ละคน
หาอะไรดีหาอะไรสร้างสรรค์ไม่ได้เลย
แต่ละคนถูกนำมาประจานแทบทุกวัน
ต่างฝ่ายต่างพรรคต่างประจานไม่ไว้หน้า
ก็แสดงว่าบ้านเมืองเรามีแต่คนแบบนี้
แล้วบ้านเมืองเราจะอยู่รอดไปได้กี่น้ำ
จะมีคนดีที่ไหนกล้าอาสาเข้ามาบริหารประเทศ
มีแต่จะเปลืองตัวกับเปลืองตัว
“เนื้อไม่ได้กินหนังไม่ได้รองนั่ง
เอากระดูกมาแขวนคอ”...ทำไม
กระนั้นก็ดีหากผู้คนใช้สติมากกว่าอารมณ์เป็นที่ตั้ง
ก็จะมีสติในการรับรู้ในการรับฟัง
ทำให้วินิจฉัยได้จริงแท้ตามเนื้อผ้า
ในขณะที่การปราศรัยแต่ละเวที
การพูดจาไม่เน้นการให้ข้อมูลเป็นหลัก
จะว่าไปแล้วปัญหาบ้านเมืองเป็นปัญหาเดียวกัน
ทุกพรรคนำมาเป็นประเด็นหาเสียงอยู่แล้ว
แต่ละปัญหาถูกนำมาพูดถูกยกมาวิเคราะห์
พร้อมเสนอทางออกทางแก้หากได้เข้ามาเป็นรัฐบาล
ก็เลยต้องโจมตีตัวคู่แข่งตัวคู่ต่อสู้ในทุกรูปแบบ
ทั้งพูดทั้งอ้างทั้งสร้างข้อมูล
ใช้วาทศิลป์กระแทกอารมณ์คนฟัง
กระทั่งกลายเป็นกระแสร่วมโดยปริยาย
ยิ่งคนไทยเป็นคนใช้ใจเป็นใหญ่ด้วยแล้ว
หากปล่อยให้อารมณ์ตกตะกอนกันบ้าง
คนฟังก็จะเข้าใจจะเห็นได้ชัดเจน
ว่าทุกสิ่งที่คนพูดออกมา
ล้วนเป็นสิ่งที่คนพูดมีอยู่เต็มอัตรา
และนี่คือวิสัยของคนไม่ดีแท้
เพื่อให้รู้สึกว่าเป็นคนดี
ต้องยัดเยียดความชั่วให้คนอื่นรอบข้าง
หลายคนเพื่อให้มั่นใจว่าตนเป็นคนดี
ต้องหาคนไม่ดีมารายล้อม
หลายคนเพื่อให้รู้สึกว่าเป็นคนดี
ต้องอ่านข่าวร้ายอ่านเรื่องเสียหายเป็นหลัก
อ่านแล้วให้รู้สึก “ถึงอย่างไรฉันก็ยังดีกว่า...”
อย่างนี้ที่เหมาเอาว่าเป็นคนดี...ยังไม่ดีแท้

คุยกันเจ็ดวันหน



บ.สันติสุข

www.salit.org



ถ่านหินร้อนแห่งความโกรธ

“เพราะลูกของเราผู้นี้ตายไปแล้วกลับมีชีวิตอีก หายไปแล้ว
ได้พบกันอีก” (ลูกา 15:24)

เป็นเวลาสิบปีมาแล้วที่เธอได้หย่าขาดกับสามีของเธอไปแล้ว แต่เธอก็ยังโกรธคับแค้นใจและพยายามคิดหาหนทางที่จะแก้แค้นอดีตสามีของเธออยู่เกือบทุกช่วงเวลาที่ผ่านมา

ในที่สุดคุณพ่อเจ้าอาวาสที่วัดได้บอกกับเธอว่า: “ดูสิว่าลูกทำอะไรที่นี้มาหลายสิบปีแล้ว ลูกยังคงยืนอยู่ที่นี้ในรัฐแมสซาชูเซตส์แห่งนี้ และยังได้ถือถ่านหินอันร้อนไหม้อยู่ในมือของลูก และยังรออดีตสามีของลูกอาจจะเดินผ่านเพื่อที่ลูกจะได้โยนถ่านหินนี้ใส่เขา แต่ทว่าเขาใช้ชีวิตอย่างมีความสุขในรัฐนิวเจอร์ซีย์กับครอบครัวใหม่ของเขาไปแล้ว แต่ลูกก็ยังให้ถ่านหินก้อนนี้เผาผลาญมือของลูกขณะที่ยังรอเขาอยู่”

คำว่า “การให้อภัย” มาจากคำภาษากรีกแปลว่า “ปล่อย” นั่นก็คือหัวใจของการให้อภัย การปล่อยวาง คือปล่อยวางความคับแค้นใจที่ผ่านมาทุกสิ่งทุกอย่าง เพื่อที่เราจะได้มุ่งหน้าไปสู่อนาคตด้วยความหวัง

ความแค้นและความโกรธทำให้หลายคนไม่สามารถที่จะเดินหน้าต่อไป การให้อภัยจึงเป็นเรื่องเกี่ยวกับการสร้างอนาคต และเป็นเรื่องเกี่ยวกับการเสียयरักขาอดีต เพื่อให้มีความสุขและมีความหมายอย่างลึกซึ้งในปัจจุบัน

พระเยซูทรงช่วยให้เรามองเห็นในเรื่อง “ลูกล้างผลาญ” จากตัวอย่างของบิดาผู้ใจดีที่ได้ปลดปล่อยความโกรธ และโอบกอดลูกผู้หลงผิด เพื่อบิดาจะได้มีความสุขสงบกับตัวเอง และได้คืนดีกับ “ลูกผู้หลงทาง”



บทอธิษฐานภาวนา

ข้าแต่พระเจ้า ลูกวอนขอความรัก กำลังใจ และแรงบันดาลใจ เพื่อลูกจะได้ปล่อยวางและให้อภัยกับบุคคล หรือความผิดที่ยังค้างคาใจอยู่ในขณะนี้ โปรดให้ลูกละทิ้งอคติ ความโกรธ ความแค้น เพื่อลูกสามารถที่จะสร้างอนาคตอันสดใสและเต็มไปด้วยความสุขกับพระองค์และเพื่อนพี่น้องได้ด้วยเทอญ อาแมน



จงกลับมาใส่ใจสิ่งที่พึงกระทำ



เมื่อวันที่ 6 มีนาคม ค.ศ. 2019 สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสตรัสในบทเทศน์ประจำวันพุธรับเถ้า มีเนื้อหาที่เรียบง่ายและตรงไปตรงมาเพื่อเริ่มต้นเทศกาลมหาพรต พระองค์ทรงเชื่อเชิญด้วยข้อเตือนใจสั้นๆ ว่า “หากเราจำเป็นต้องกลับมา หมายความว่าเราได้เตร็ดเตร่ออกนอกทาง เทศกาลมหาพรตจึงเป็นโอกาสดีที่เราจะได้ค้นหาหนทางของชีวิต และเจอกันกับทุกๆ หนทาง สิ่งที่สำคัญคือสายตาของเรา

จะต้องไม่ละจากเป้าหมายที่ตั้งใจทำ”

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสบทเทศน์ดังกล่าวภายในมหาวิหารซานตา ซาบินา ในกรุงโรม ก่อนพิธีบูชาขอบพระคุณเป็นการสวดภาวนาร่วมกันภายในวัดนักบุญอัลเซลโม อัลเวนติโน ตามด้วยขบวนแห่เข้าไปภายในวัดซานตา ซาบินา เพื่อร่วมพิธีมิสซาและพิธีโปรยเถ้า คณะพระคาร์ดินัล คณะพระอัครสังฆราช คณะพระสังฆราช และพระสงฆ์คณะเบเนดิกตินแห่งนักบุญอัลเซลโม พระสงฆ์คณะโดมินิกันประจำวัดนักบุญซาบินา และบรรดาคหิณสชน ร่วมในขบวนแห่

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสเสริมว่า “หากหนทางที่เราก้าวเดินไปเป็นเพียงการมองหาร้านอาหาร เราจะไปได้ไม่ไกล เราจึงควรถามตัวเองว่า บนหนทางแห่งชีวิต เราแสวงหาหนทางใดเบื้องหน้าเรา? หรือเราพึงพอใจกับการดำเนินชีวิต ณ ขณะนั้น คิดและมองหาแต่สิ่งที่ดี อาจต้องแก้ปัญหาในบางครั้ง และใช้ชีวิตสนุกสนานตาม

โอกาส? หนทางก้าวเดินคืออะไร? เป็นการดำเนินชีวิตให้มีสุขภาพกายใจที่ดี ซึ่งอาจเป็นความต้องการอันดับแรกในปัจจุบัน แต่แล้วก็ผ่านไป? อาจเป็นการแสวงหาชีวิตที่มั่นคง? แต่เรากลับไม่ได้มีชีวิตเพื่อสิ่งนี้ พระเจ้าตรัสว่า “จงกลับมาหาเรา” “มาหาเรา” พระเจ้าทรงเป็นเป้าหมายการเดินทางของเราในโลกนี้หรือไม่? ถ้าเช่นนั้นทิศทางที่เราก้าวเดินจึงควรมุ่งแสวงหาพระเจ้า”

สมเด็จพระสันตะปาปาทรงอ้างถึงข้อพระคัมภีร์ซึ่งถึงบันไดสามขั้นที่ผู้เชื่อศรัทธาพึงก้าวเดินระหว่างเทศกาลมหาพรต ได้แก่ “การทำทาน การสวดภาวนา และการจำศีลอดอาหาร”

“การทำทาน การสวดภาวนา และการจำศีลอดอาหาร นำเรากลับคืนสู่ข้อความจริงสามประการที่จะไม่มีวันจางหาย ทั้งนี้เพราะการสวดภาวนารวมเราเป็นหนึ่งเดียวกับพระเจ้า การทำทานรวมเราเป็นหนึ่งเดียว

กับเพื่อนพี่น้องหรือเพื่อนบ้านของเรา และการจำศีลอดอาหารเป็นการพลีกรรมเพื่อใช้โทษบาปที่เราได้กระทำพระเจ้า เพื่อนบ้านของฉัน และชีวิตของฉัน สิ่งเหล่านี้เป็นความจริงของชีวิตที่จะคงอยู่กับเราและเราจำเป็นต้องลงทุนลงแรงเพื่อสิ่งนี้”

“เทศกาลมหาพรตเชื่อเชิญเรา ก่อนอื่นหมดให้สำรวจจิตใจแสวงหา พระเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ การสวดภาวนาปลดปล่อยเราจากชีวิตที่ทำทุกสิ่งเพื่อตัวเราเองแต่ลืมพระเจ้า เช่นนี้ การสวดภาวนาจึงนำเราให้คิดถึงผู้อื่น การเอื้อเฟื้อเกื้อกูลผู้อื่นช่วยเราให้เป็นอิสระจากสิ่งที่มุ่งทำเพียงเพื่อตัวเอง และที่สุดเทศกาลมหาพรตเชิญชวนเราให้สำรวจจิตใจเรา ด้วยการถือศีลอดอาหารทำให้เราไม่ยึดติดกับสิ่งของฝ่ายโลก การสวดภาวนา การทำทาน และการจำศีลอดอาหาร คุณสมบัติทั้งสามประการเป็นกิจการดีอันเป็นสมบัติล้ำค่าที่คงอยู่ชั่วกาลนาน” ❧

เปิดหอดจดหมายเหตุสมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12

เมื่อวันที่ 4 มีนาคม ค.ศ. 2019 สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ตรัสว่า “ข้าพเจ้าได้ตัดสินใจที่จะเปิดหอดจดหมายเหตุสมเด็จพระสันตะปาปาปีโอที่ 12 ซึ่งกำหนดพิธีในวันที่ 2 มีนาคม ค.ศ. 2020 (พ.ศ. 2563) ครบ 1 ปีหลังวันครบรอบปีที่ 18 ที่พระคาร์ดินัลเอเวนีโอ ปาเชลลี ได้รับสถาปนาเป็นสมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12”

ด้วยพระดำรัสดังกล่าว สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงประกาศถ้อยแถลงที่รอคอยมานานแก่เจ้าหน้าที่อาวุโส พนักงานและผู้ร่วมงานหอดจดหมายเหตุวาทิกัน โอกาสครบ 18 ปีของการเลือกตั้งพระคาร์ดินัลเอเวนีโอ ปาเชลลี ให้ดำรงตำแหน่งสมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12

“สมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12 ผู้โดดเด่นผู้ทรงนำนาวาของนักบุญเปโตรระหว่างช่วงเวลาที่ไม่สงบที่สุดและมีดมนที่สุดของศตวรรษที่ 20 อันเต็มไปด้วยความปั่นป่วนและบอบช้ำจากผลของสงครามโลกครั้งที่ 2 ตามด้วยระยะเวลาแห่งการวางนโยบายใหม่และการบูรณะประเทศที่ล่มสลายหลังสงครามซึ่งได้รับการตรวจสอบและศึกษาอย่างละเอียดถึงปัญหาในทุกๆ

แง่มุม บางครั้งก็พูดคุยกัน และแม้แต่วิพากษ์วิจารณ์ (ด้วยอคติหรือเกินความเป็นจริง)”

สมเด็จพระสันตะปาปาทรงเสริมว่า “ในวันนี้ สมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12 ทรงได้รับการยืนยันว่า พระองค์ทรงมีคุณสมบัติโดดเด่นในหลายๆ ด้าน ที่สำคัญที่สุดคือด้านงานอภิบาล และรวมถึงด้านเทววิทยาด้านชีวิตสงฆ์ และด้านการทูต”

สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสว่า หลังจากที่ได้รับฟังความเห็นของผู้ร่วมงานใกล้ชิดของพระองค์แล้ว ทรงตัดสินใจพระทัยว่า “รายงานที่ได้ศึกษาค้นคว้าและจุดประสงค์ด้านประวัติศาสตร์จะสามารถประเมินคุณค่าผลงานระหว่างสมณสมัยปกครองที่น่าสรรเสริญของสมเด็จพระสันตะปาปาปีโอ ที่ 12 โดยปราศจากข้อกังขา รวมถึงระยะเวลาแห่งความยากลำบาก ของการตัดสินใจพระทัยที่ทนทานด้วยความสุขุมรอบคอบสำหรับคนจำนวนหนึ่งอาจดูเหมือนมีเงื่อนไข หรือมีความพยายามให้ร้ายระหว่างช่วงเวลาที่มีดมนและโหดร้ายในช่วงเวลาของการดำเนินงานด้านการทูตที่จำเป็นต้องละเอียดถี่ถ้วนในการตัดสินใจพระทัย” ❧

พิธีมิสซาอุทิศแด่ดวงวิญญาน ซาห์บาส บาร์ทติ

วันที่ 2 มีนาคม ค.ศ. 2019 คุณพ่อเอ็มมานูเอล ปาร์เวซ พระสงฆ์เจ้าอาวาสที่เมืองไฟซ์าลาบัด ในแคว้นปันจาบ ประเทศปากีสถาน ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้สื่อข่าวประจำสำนักข่าวเอเชียนิวส์โอกาสครบรอบปีที่ 8 ที่นายซาห์บาส บาร์ทติ ถูกสังหาร เมื่อวันที่ 2 มีนาคม ค.ศ. 2011 ว่า “นายซาห์บาส คือนักรบผู้เปี่ยมด้วยความเชื่อศรัทธาและผู้นำที่กล้าหาญ ท่านถูกผู้ไม่หวังดีขู่สังหารชีวิต ประชาชนจำนวนมากได้แนะนำท่านให้อพยพออกจากประเทศ ลี้ภัยไปตั้งรกรากที่อื่นเพื่อความปลอดภัย ท่านปฏิเสธที่จะกระทำตามคำร้องขอจากผู้รักและหวังดีต่อท่าน จึงกล่าวกับคนเหล่านั้นว่า ‘ผมเป็นอัครสาวกของพระเยซูคริสต์เจ้า ผมจะไม่มัวจะละทิ้งประเทศของผม และประชาชนในความดูแลของผมอย่างแน่นอน’ ท่านจึงปฏิบัติหน้าที่อย่างแข็งขันดำเนินชีวิตอยู่เคียงข้างคนยากจนและผู้ถูกกดขี่รอนสิทธิให้ได้ตระหนักถึงศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ด้วยการสนับสนุนและปกป้องสิทธิของพวกเขา ไม่ว่าผู้ด้อยโอกาสเหล่านี้ถูกกดขี่รอนสิทธิเมื่อใดหรือในที่แห่งใดก็ตาม

(อ่านต่อหน้า 11)



โรงเรียนอัสสัมชัญพาณิชยการ

ACC Business Prep School

(เตรียมพร้อมเพื่อการเป็นนักธุรกิจรุ่นใหม่)

หลักสูตรบริหารธุรกิจ ระดับปริญญาบัตรวิชาชีพ (ปวช.)

เปิดรับสมัครนักเรียนปีการศึกษา 2562

แผนการเรียน A (ภาษาอังกฤษ)

แผนการเรียน B (ภาษาไทย) หลักสูตรใหม่เริ่มปีการศึกษา 2562

มีสาขาการบัญชี คอมพิวเตอร์ การตลาด

แผนการเรียน C (ภาษาอังกฤษและภาษาจีนธุรกิจ)

ทุนการศึกษา (ตามเงื่อนไขของโรงเรียน)

- ทุนนักเรียนคาทอลิก
 - ทุนนักกีฬาหมากล้อม
 - ทุน ACC Business Prep School
 - ทุนโครงการนักธุรกิจรุ่นใหม่เยาว์*
- (*หมดเขตรับสมัคร 28 กุมภาพันธ์ 2562)



ดาวน์โหลดใบสมัคร
หรือกรอกใบสมัครออนไลน์ได้ที่
WWW.ACC.AC.TH

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม
โทร. 02-675-5075-82
ต่อ 102,103 และ 215

ติดตามชมรายการโทรทัศน์



พลังรัก สร้างพลังคุณ วันอาทิตย์
เวลา 15.30-16.00 น. ทางช่อง TNN2
ผลิตโดยสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย

ศูนย์บรรณาธิการทางโทรศัพท์

สูงหรือทุกข์...ให้เราเป็นเพื่อนคุณ
ให้คำปรึกษา ฟรี
Ins. 08-8377-4455
ให้บริการทุกวัน ตลอด 24 ชั่วโมง

ติดต่อ
แผนก
ทะเบียนสมาชิก
อุดมสาร
และ
อุดมคานต์

สมัครสมาชิก
ต่ออายุสมาชิก
เปลี่ยนแปลงที่อยู่
สอบถาม
โทร.
0-2681-3900
ต่อ 1810

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

† อักแนส เนีย นพคุณ
อายุ 63 ปี

“ข้าแต่

พระเยซูเจ้า

โปรดประทาน

การพักผ่อน

ตลอดนิรันดร์

ด้วยเถิด”

จากลูกหลาน

† ยอแซฟ เช้าจัน แซ่คู
พักผ่อนในพระเจ้า
11 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2004
ครบ 15 ปี

† มาริอา แจ็กเริง แซ่ฉั่ว
พักผ่อนในพระเจ้า
6 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1999
ครบ 20 ปี

† ยอแซฟ แซ่จัน แซ่คู
พักผ่อนในพระเจ้า
11 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2004
ครบ 15 ปี

† เทเรซา ชิวจิง แซ่โจว
พักผ่อนในพระเจ้า
19 ธันวาคม ค.ศ. 2015
ครบ 4 ปี

† ยอแซฟ ฌอนม สุทธิทาดำรง
พักผ่อนในพระเจ้า
21 มีนาคม ค.ศ. 2004
ครบ 15 ปี

ติดตามรับชม รายการพระเจ้าสถิตกับเรา

ทุกวันอาทิตย์ เวลา 17.00-17.50 น. ผ่าน 3 ช่องทางคือ

ช่องทางที่ 1 : ทางสถานีโทรทัศน์ผ่านดาวเทียม

KURU 67 และ 115

ช่องทางที่ 2 : ทางออนไลน์

www.softtelevision.tv

ช่องทางที่ 3 : จาก Application พิมพ์ FIXIT เลือกติดตั้ง

หากมีข้อสงสัยในการ Download Application ติดต่อได้ที่ สื่อมวลชนคาทอลิกอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

หรือ มีข้อติชม-แนะนำรายการได้ที่เบอร์ 09-3757-4370

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง



ขอทูล ปัสติสส์
ศ.ดร.สุกัทธิ ว่องกิจพิเศษเสมอใจ

สู่จอมพระหัตถ์พระเจ้า 3 เมษายน 2012 ครบ 7 ปี
ลูกขอบอภินิหารในพระหัตถ์ของพระองค์ (ลูกา 23:46)

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง



อันนา มาลีรัตน์ ตั้งชัยสิน

พักผ่อนในพระเจ้า
27 มีนาคม ค.ศ. 2018 ครบ 1 ปี แห่งการจากไป

โปรดปรานการพักผ่อนตลอดนิรันดร์...แด่



Bro. Robert Richard

พักผ่อนในพระเจ้า
5 เมษายน ค.ศ. 2006
ครบ 13 ปี แห่งการจากไป
และภราดาคุณะชื่นตลาเบรียลท่านอื่นๆ
ที่จากเราไปแล้ว
(ดวงวิญญาณข้าพเจ้าถวายสดุดีแด่พระเจ้า พระบิดา)
จากอนุสรณ์ อาบาบนาถ และเพื่อน

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

เปโตร สง่า-มารีอา จุก
สิริประเสริฐ

อันนา บุญกลับ-เปาโล แคล้ว
สีแดงงาม

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง



อันเดร จาริส สังขรัตน์
16 มี.ย. 1916-28 พ.ค. 1997

มารีอา มัคดาเลนา
บุญมี สุนทรวินาศ
1883-6 เม.ย. 1980

อันนา บำรุง สังขรัตน์
5 มี.ค. 1916-19 ก.ย. 2012



พรังชิสโก ประสาน
สิทธิประเสริฐ
15 ก.ย. 1934-1 ม.ค. 1982

มารีอา เพ็ญศรี
สังขรัตน์
5 ก.พ. 1937-20 ม.ค. 2015

เติมความอร่อยสำหรับทุกกิจกรรม
ด้วย Snack Box จาก **พรมารีย์**



ง่าย ๆ เพียงโทรสั่ง Snack Box
ที่มีให้คุณเลือกหลากหลายชนิด
เราพร้อมจัดส่งความอร่อย
ถึงงานคุณอย่างรวดเร็ว
รองรับทุกกิจกรรม
ทุกงานสังสรรค์
ปาร์ตี้และอื่นๆ



02 291 3750-4

<http://www.ponmaree.com> / [Line@ponmaree](https://www.facebook.com/ponmaree)

จ จ อ ย า ต อ บ โ ต์
ค น ชั้ ว



(มธ 5:39)

GIOVANNI
CONSOLI
LOCOROTONDO



"New Pipe Organ from Italy"

ด้วยเทคโนโลยียุคดิจิทัล จากอิตาลี ผสมผสาน กับ
การออกแบบภายนอกอย่างสวยงาม การใช้งาน อันแสน
เรียบง่าย ไม่ยุ่งยากใดๆ ได้นำพวกเราย้อน กลับสู่ความ
เป็นคาทอลิกอย่างแท้จริง

ผ่านเสียงเพลงแบบไพพ์ออร์แกนแท้ๆ ที่ให้ทั้งความ
สง่า พลัง และความศักดิ์สิทธิ์อยู่ในตัว ที่ไม่มีเครื่อง
ดนตรีอื่นใดจะทดแทนได้ ผลิตภัณฑ์หลังจากอิตาลี ภายใต้
บริษัทระดับโลก Consoli Pipe Organ และ Viscount
Organs, Italy ในราคาไม่แพงอย่างที่คิด

สนใจติดต่อ
บริษัท 101 เปียโนแอนดสตรีง จำกัด
อาคารพาณิชย์ ปาร์ค ศรีนครินทร์ ถนนศรีนครินทร์ กรุงเทพฯ
โทร. 097-428-9665, 02-361-9411
รับประกันเครื่อง 2 ปี มีการอบรมการเล่นให้ฟรีถึงสถานที่

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง



เปาโล ชูลิป แซอึ้ง

อาภาภา สุจินต์
โชติวิรัตน์

พักผ่อนในพระเจ้า
21 กุมภาพันธ์ 1978
ครบรอบ 41 ปี

พักผ่อนในพระเจ้า
5 เมษายน ค.ศ. 2001
ครบรอบ 18 ปี

ด้วยความอาลัยรักและคิดถึง ทุกวันทุกเวลา
จาก มาริอา วัฒนา มาริอา ธัญญาพัชรปติโร ธนวัฒน์ โชติวิรัตน์ และหลานๆ ทุกคน

จงรักศัตรู
และภาวนาให้
ผู้ที่เบียดเบียนท่าน



(มธ 5:44)

เพื่อทดแทนความรัก...ผ่อนคลายความคิดถึง...
และเพื่ออุทิศแด่ผู้จากไป ให้ท่านที่เรารักได้รู้ว่า



ท่านอยู่กับเรา...
ในบทภาวนาเสมอ

สื่อกลางประสานใจ...ทดแทนความรักและคิดถึง
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1813 e-mails: adudomsarn1@gmail.com & adudomsarn@cbct.net



พระคุณเจ้าวีระ อภรณ์รัตน์

ปีพระวาจาของพระเจ้า

พระคาร์ดินัล หลุยส์ อันโตนิโอ ดาเกล พระอัครสังฆราชแห่งมะนิลา และประธานสหพันธ์พระคัมภีร์คาทอลิก ได้เขียนจดหมายถึงสมาชิก เมื่อวันที่ 25 มกราคม ค.ศ. 2019 มีใจความดังนี้

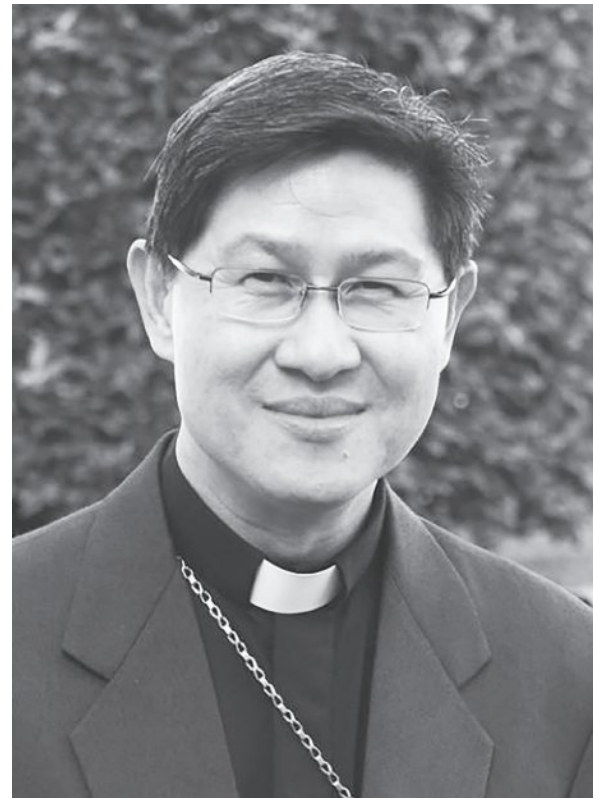
“ข้าพเจ้ามั่นใจว่า ท่านร่วมงานอภิบาลด้านพระคัมภีร์ ตามที่เอกสารแห่ง Aparecida ข้อ 244 ยืนยันว่า พลังและคำสัญญาแห่งพระวรสารประกอบด้วย “การตระหนักถึงการประทับอยู่ของพระเยซูคริสตเจ้า และการติดตามพระองค์” นี่เป็นประสบการณ์ที่มั่นคงของพระศาสนจักร ตั้งแต่บรรดาอัครสาวกกลุ่มแรก มาจนถึงบรรดาศิษย์ทุกสมัย ผู้ได้พบปะกับองค์พระผู้เป็นเจ้าระหว่างการเดินทางแห่งชีวิต (ดู ลก 24:13-32)

โลกทุกวันนี้ ประชาชนหิวกระหาย การรักษา

เพื่อให้มีชีวิตยืนยาวและสันติสุขที่พระคริสตเจ้าเท่านั้น สามารถนำมาให้เราได้ว่าพระคริสต์ตรัสกับประชาชนแบบเพื่อน (ดู ยน 15:14-15) ด้วยความรักเปี่ยมล้น และทรงเจริญชีวิตท่ามกลางเรา เพื่อว่าพระองค์ทรงเชิญและนำทุกคนให้มาสัมพันธ์กับพระองค์เอง (Dei Verbum 2) ในมิตินี้ พระศาสนจักรตั้งแต่สมัยแรกได้พยายามประกาศเรื่องพระคริสตเจ้าให้ประชาชนรู้จัก (ดู 1คร 2:2) พันธกิจนี้เป็นหัวใจของพระศาสนจักร (ดู มธ 28:19-20 ; มก 6:7-12) อย่างไรก็ตาม เราไม่สามารถปฏิเสธว่ามีหลายคนยังไม่รู้จักพระเจ้าในพระคัมภีร์ได้ง่ายๆ และประกาศสิ่งที่สภาสังคายนาได้สอน (ดู Dei Verbum 22 และ Verbum Domini 115)

ในปี ค.ศ. 2019 ครบ 50 ปีของการตั้งสหพันธ์พระคัมภีร์คาทอลิก (Catholic Biblical Federation, CBF) ค.ศ. 2020 ครบ 1600 ปี มรณกรรมของนักบุญเยโรโม ผู้แปลพระคัมภีร์คนสำคัญ เพื่อให้เป็นภาษาต่างๆ สำหรับชาวบ้าน..ทุกคน ท่านกระตือรือร้นทำให้พระคัมภีร์เข้าถึงได้แก่ประชาชน จากความมั่นใจว่า “การไม่รู้จักพระคัมภีร์ คือ ไม่รู้จักพระคริสตเจ้า”

เหตุการณ์ทั้งสองนี้ ทำให้คณะกรรมการบริหาร CBF ประสงค์ให้สมาชิกฉลองปีพระวาจาของพระเจ้า ตั้งแต่อาทิตย์แรกของเทศกาลการเตรียมรับเสด็จพระคริสตเจ้า 1 ธันวาคม ค.ศ. 2019 ถึงวันฉลองนักบุญเยโรโม 30 กันยายน ค.ศ. 2020 หวังว่าจะเป็นปีที่อุทิศแด่พระวาจาของพระเจ้า จะช่วยบรรดาผู้อภิบาล และสถาบันต่างๆ อุทิศตนเพื่องานอภิบาลด้านพระวาจา



ในประเทศของท่าน เพื่อให้พระวาจาเป็นศูนย์กลางของชีวิต และพันธกิจของพระศาสนจักร ดังนั้นนักบุญยอห์น ปอล ที่ 2 พระสันตะปาปา ได้เรียกร้อง (ดู Tertio Millennio Adveniente 36) สมเด็จพระสันตะปาปา เบเนดิกต์ ที่ 16 ได้เสนอแนวทางในสมัชชาพระสังฆราช ค.ศ. 2008 (ดู Verbum Domini 73) และสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ตรัสล่าสุดในสมณลิขิตความชื่นชมยินดีแห่งพระวรสาร (ดูข้อ 174)

(อ่านต่อหน้า 11)

ไขหวัดใหญ่
...ติดต่อกัน
แต่ป้องกัน
ไม่ยาก

แพคเกจ

**วัคซีนป้องกัน
โรคไขหวัดใหญ่**

1 มกราคม - 31 ธันวาคม 2562

4 สายพันธุ์
A/H1N1 A/H3N2 B/Yamagata B/Victoria

อายุ	ราคาปกติ	ราคา	หมายเหตุ
อายุต่ำกว่า 9 ปี (ฉีด 2 เข็ม)	1,200.-	1,120.-	ใส่สายพาส์
อายุมากกว่า 9 ปี (ฉีด 1 เข็ม)	600.-	560.-	ใส่สายพาส์
อายุ 15 ปี ขึ้นไป (ฉีด 1 เข็ม)	950.-	890.-	รวมสายพาส์

3 สายพันธุ์
A/H1N1 A/H3N2 B/Yamagata or B/Victoria
อายุ 15 ปี ขึ้นไป (ฉีด 1 เข็ม)

ราคาปกติ	ราคา
850.-	790.-

สอบถามรายละเอียดได้ที่

- ศูนย์ตรวจสุขภาพ โทร. 0 2838 5555 ต่อ 30298-99
- คลินิกสุขภาพเด็ก แผนกกุมารเวชกรรม โทร. 0 2838 5555 ต่อ 10225-6, 10242, 10245

120th ST. LOUIS HOSPITAL
Anniversary - 1898 - 2018

0 2838 5555
www.saintlouis.or.th

วันเวลา...ทำให้ลืมหลายสิ่งหลายอย่าง แต่วันเวลา...จะต้องไม่ทำให้เราลืม
พระคุณของ พ่อ แม่ ญาติพี่น้อง คนที่รัก ฯลฯ
แม้กายจะจากไป แต่เขายังมั่นคงอยู่ในใจเราเสมอ อดมสาร ขอร่วมกับท่าน
รำลึกถึงเขา ถวายร่วมกันกับท่าน เป็นการทำบุญร่วมกันและเพื่อเป็นการสนับสนุน
ให้การพิมพ์คาทอลิกอีกด้วย โดยลงประกาศ “เรายังคิดถึงกัน”

**ใครเล่า...จะยังคิดถึงเขา ?
เรายังคิดถึงกัน**

การพิมพ์คาทอลิกฯ เชิญชวนท่านรำลึกถึง
ญาติพี่น้องผู้ล่วงลับกับ “หนังสือพิมพ์อดมสาร”
(รายสัปดาห์) โดยลงข้อความ

☐ ขนาด 1.5 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,000 บาท)

☐ ขนาด 3 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,500 บาท)

ข้าพเจ้าชื่อ.....นามสกุล.....

ที่อยู่.....

โทรศัพท์.....โทรสาร.....E-mail.....

มีความประสงค์ลงประกาศเพื่อระลึกถึงผู้ล่วงลับ (ข้อมูลผู้ล่วงลับ)

นักบุญ.....ชื่อ.....นามสกุล.....อายุ.....ปี

มรณะเมื่อ วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ลงประกาศจำนวน.....ครั้ง (กรุณาส่งรูปถ่ายที่ชัดเจน จำนวน.....รูป)

ขอร่วมทำบุญเป็นเงิน.....บาท (.....)

โดยเริ่มลงอดมสารในฉบับที่.....ถึงฉบับที่.....เป็นจำนวน.....ครั้ง

หมายเหตุ : กรณีชำระเงินเป็น

- เงินสด (กรุณาฝากทางศูนย์พาส์, โปรดอย่าส่งทางไปรษณีย์) • ธนาณัติ (ในนามซิสเตอร์หรีนทิพย์ กิจสวัสดิ์ ปณ.ชานนา)
- เช็คเช็คพร้อม สั่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก” • โอนเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาโอเรียนเต็ล สั่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก”

บัญชีเลขที่ 2 2 6 - 0 0 - 0 0 6 0 4 - 0

ติดต่อ: ชั้น 8 เลขที่ 122/11 ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120
(โฆษณา) โทรศัพท์ 0-2681-3900 ต่อ1813 โทรสาร 0-2681-5401

E-mails : adudomsarn1@gmail.com | adudomsarn@cbct.net

คำสอน 5 นาที (ต่อจากหน้า 10)

ขอท่านประธานงานในสภาพระสังฆราช และสมาชิก CBF ในประเทศ และแขวงของท่าน จัดฉลองปีพระวาจาของพระเจ้า ให้มีโครงการหนึ่ง เพื่อสมาชิก CBF และสัตบุรุษของเรา

เหมือนประสบการณ์ของศิษย์สองคนที่เดินทางไปหมู่บ้านเอมมาอูส ให้ปีนี้ช่วยให้ดวงใจของหลายคนกระตือรือร้น เหมือนพบปะกับพระเยซูเจ้าบนหนทางชีวิต อาศัยพระวาจา และศีลมหาสนิท ขอให้พวกเขามีที่ว่างสำหรับพระองค์ และออกไปแบ่งปันประสบการณ์ของพระเยซูผู้กลับคืนพระชนมชีพ ด้วยความยินดี”

พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ แปล

จงทำทุกสิ่งด้วยความรัก

(1โครินธ์ 16:14)



...แต่อีกคนหนึ่งดูเขากล่าวว่า “แกไม่เกรงกลัวพระเจ้าหรือที่มารับโทษเดียวกัน... สำหรับพวกเราก็ยุติธรรมแล้ว เพราะเรารับโทษสมกับการกระทำของเรา แต่ท่านผู้นี้มิได้ทำผิดเลย” แล้วเขาพูดว่า “ข้าแต่พระเยซู โปรดระลึกถึงข้าพเจ้าด้วยเมื่อพระองค์จะเสด็จสู่พระอาณาจักรของพระองค์” พระองค์ตรัสตอบเขาว่า “เราบอกความจริงกับท่านว่า วันนี้ท่านจะอยู่กับเราในสวรรค์” (ลูกา 23:40-43)

ความเชื่อของนักโทษที่กลับใจ (Faith of the Good Thief)

นักโทษที่ขโมยสวรรค์คนนี้ ที่ถูกตรึงกางเขนพร้อมกับพระเยซู น่าจะได้รับชื่อว่า เป็นนักมวยปล้ำ (wrestler) ที่แข็งแรงที่สุดของโลก หรือไม่กี่อีกชื่อหนึ่งว่า เป็นนักกายกรรม (gymnast) ที่กระโดดสูงที่สุดของโลก และขโมยที่ยอดเยี่ยมที่สุดของโลก

ที่ว่าเป็นนักมวยปล้ำที่แข็งแรงที่สุด เพราะจากสภาพที่ถูกตรึงกางเขนที่ถือว่าเป็นเครื่องมือประหารที่แสนเจ็บปวด ที่ทรมานที่สุดของอาณาจักรโรมัน Dis-

พิธีมิสซาอุทิศ (ต่อจากหน้า 7)

นายซาร์บาส จะเป็นปากเสียงแทนผู้ทนต์และเข้าปกป้องผู้ถูกประหารเหล่านั้นเสมอ”

โอกาสเดียวกันนี้พระศาสนจักรในปาเกีสถานได้กำหนดจัดมิสซาสวมโภช เพื่อระลึกถึงดวงวิญญาณของนายซาร์บาส ถึง 2 มิสซา ภายใต้ชื่อ “สหพันธ์ชาวปาเกีสถานเพื่อชนกลุ่มน้อย” ดำเนินการโดยกลุ่มเอ็นจีโอ หรือองค์กรพัฒนาเอกชนที่มีบทบาทในการพัฒนาสังคม ร่วมกับ “พันธกิจเพื่อซาร์บาส” เป็นองค์กรอิสระไม่ขึ้นกับรัฐบาล ริเริ่มโดยนายพอล บาสต์ติ ผู้เป็นน้องชาย จัดพิธีกรรมเป็นภาษาถิ่น

ในวันที่ 3 มีนาคม ที่หมู่บ้านคัสท์เปอร์ อันเป็นบ้านเกิดของท่าน อีกมิสซาจัดขึ้นในกรุงอิสลามาบัด โดยเชิญเจ้าหน้าที่รัฐ ผู้แทนจากศาสนาต่างๆ และศาสนิกชนทั่วไป มาร่วมพิธีกรรม

คุณพ่ออาร์เวซ ถือกำเนิดในชุมชนหมู่บ้านบาสต์ติ เช่นกัน เล่าว่า “ผมเช่นกัน เคยได้รับคำข่มขู่จะเอาชีวิต แต่ผมตัดสินใจเดินหน้าทำตามหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายเช่นเดิม และยืนยันว่าจะไม่ยอมละทิ้งคนจน

และกลุ่มผู้ถูกสังหารอย่างแน่นอน และด้วยจิตตารมณ์นี้เอง บาสต์ติจึงสามารถปกป้องกลุ่มคริสตชน เอเชียบิปี (Asia Bibi) ที่ถูกกล่าวหาอย่างไม่เป็นธรรมว่า “ดูหมิ่นศาสนา” ใน ค.ศ. 2009 และถูกตัดสินประหารชีวิตใน ค.ศ. 2010 ก่อนที่ศาลสูงจะพิพากษาตัดสินว่า เขาเป็นผู้บริสุทธิ์ใน ค.ศ. 2018 การต่อสู้ครั้งนั้นเขาต้องแลกด้วยชีวิตของตนเอง

คุณพ่ออาร์เวซ กล่าวอีกว่า “การตัดสินของศาลสูงเป็นเครื่องหมายแห่งความหวังเพราะนำมาซึ่งชัยชนะต่อความจริง ความยุติธรรม และทำให้การพลีชีวิตของซาร์บาส ไม่สูญเปล่า ประชาชนที่เป็นคริสตชนดำเนินชีวิตและทำงาน เพื่อช่วยให้ไม่ตกอยู่ในอำนาจของการใช้ความรุนแรงและลัทธิข่มขู่ให้เกรงขามด้วยการฆ่า เช่นนี้เองจึงเป็นความหวังว่าประชาชนทั่วประเทศจะตระหนักว่าการแก้ไขกฎหมายการหมิ่นศาสนาจะกระทำได้ และจะไม่มีผลให้ผู้บริสุทธิ์ต้องทนทุกข์เวทนา อันหมายรวมถึงชุมชนอื่นๆ ที่นับถือศาสนาที่แตกต่างกันด้วย” 

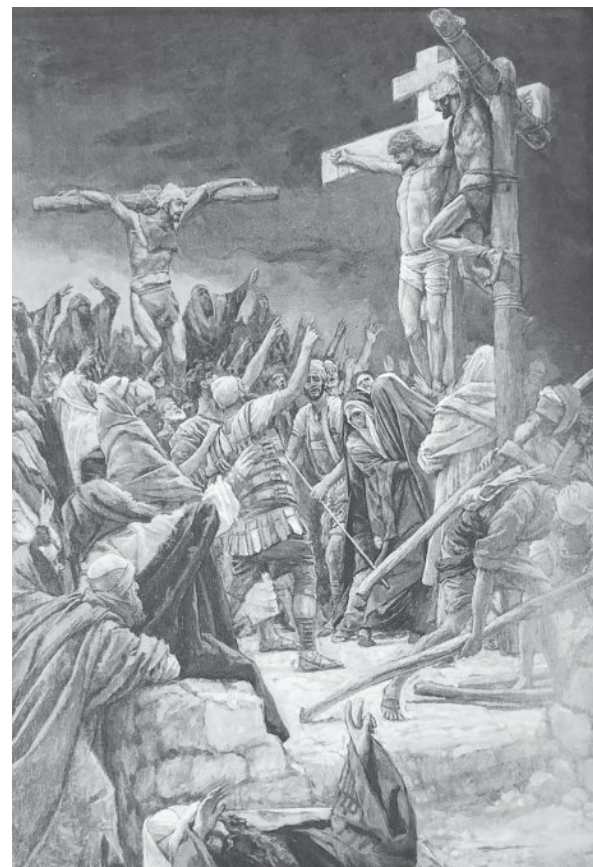
mas (ชื่อของนักโทษที่กลับใจคนนี้) ยังสามารถคุมสติของเขาได้อยู่ เขาจึงสามารถได้ยินคำภาวนาของพระเยซูต่อพระบิดาเจ้าว่า **“พระบิดาเจ้าข้า โปรดอภัยความผิดแก่เขาเถิด เพราะเขาไม่รู้ว่ากำลังทำอะไร?”** (ลูกา 23:34) ...และถ้อยคำนี้เองที่เปิดใจของ Dismas ทำให้เขาแน่ใจว่า พระเยซูเป็นผู้บริสุทธิ์ และในขณะเดียวกันคำภาวนานี้ทำให้เขาสำนึกผิดต่อความผิดต่างๆ มากมายในชีวิตของเขา และต่อว่า Gesmas เพื่อนนักโทษที่ถูกตรึงกางเขนพร้อมกันว่า **“แกไม่เกรงกลัวพระเจ้าหรือที่มารับโทษเดียวกัน สำหรับพวกเราที่ยุติธรรมแล้ว เพราะเรารับโทษสมกับการกระทำของเรา แต่ท่านผู้นี้มิได้ทำผิดเลย”** (ลูกา 23:40-41)

+ ที่ว่าเป็นนักกระโดดสูงที่สุด เพราะจากสภาพนักโทษประหาร Dismas สามารถก้าวกระโดดจากนรกสู่สวรรค์ได้ด้วยคำสารภาพว่า **“ข้าแต่พระเยซู โปรดระลึกถึงข้าพเจ้าด้วยเมื่อพระองค์จะเสด็จสู่พระอาณาจักรของพระองค์”** (ลูกา 23:42)

● ที่ว่าเป็นขโมยที่ยอดเยี่ยมที่สุดของโลก ก็เพราะ Dismas ได้ขโมยสวรรค์ในช่วงสุดท้ายของชีวิต ขณะถูกตรึงกางเขนพร้อมกับพระเยซู... ในห้วงแห่งความมืดมนของบั้นปลายชีวิต Dismas ยังมีสติพอที่จะเปิดหัวใจให้ความสว่างลอดเข้าในจิตวิญญาณของตนได้ด้วย:-

i การได้ยินคำภาวนาของพระเยซูต่อพระบิดาที่พระองค์ขอพระบิดายกโทษให้แก่ผู้ตัดสินประหารชีวิตของพระองค์

ii คำภาวนาของพระเยซูนี้เปิดหัวใจของ Dismas ทำให้เขารู้สำนึกถึงความผิดของตนเอง



iii เขา (Dismas) แสดงความเชื่ออย่างเปิดเผยต่อพระเยซู ต่อหน้านายทหารโรมันต่อเพื่อนนักโทษ และต่อผู้คน ณ เิงกางเขน ด้วยคำภาวนาของตนต่อพระเยซูให้รับเขา (Dismas) ไปสู่สวรรค์

Dismas เป็นนักขโมยที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของโลก เมื่อพระเยซูตรัสตอบว่า **“เราบอกความจริงกับท่านว่า วันนี้ท่านจะอยู่กับเราในสวรรค์”** (ลูกา 23:43)

จาก The Good Thief

โดย Fr. Lawrence J. Donohoo

Magnificat – Year of Faith Companion



โรงเรียนอัสสัมชัญ เปิดรับสมัครนักเรียน ระดับชั้น ม.1 และ ม.4 ประจำปีการศึกษา 2562

หลักสูตรสถานศึกษาและหลักสูตรภาษาอังกฤษ (English Program)

ดูรายละเอียดการรับสมัครได้ที่ www.assumption.ac.th สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม โทรศัพท์ 0-2630-7111-25

• สำนักผู้อำนวยการ ต่อ 422 - 423 • ฝ่ายวิชาการ ต่อ 425 - 427 • ฝ่ายโปรแกรมภาษาอังกฤษ ต่อ 131 - 132

สีน้ำอะคริลิกแท้ 100% ชนิดกึ่งเงา สำหรับภายนอกและภายใน
Acrylic 100 % Emulsion Semi-Gloss (Exterior & Interior)



มอก.2321-2549
สีอิมัลชัน
ทนสภาวะอากาศ



เงาจับ



No Lead and Mercury Added.
ไม่พอส สารตะกั่วและสารปรอท



มอก.2625-2557



สีเคลือบเงาสำหรับพื้นผิวโลหะและไม้
Enamel Paint for Metal and Wood

สำหรับภายนอกและภายใน
for exterior & Interior



คุณวอลละอ อธิพยัจริญ



รับส่วนลดพิเศษสุด เพื่อช่วยเหลืองานคริสตจักรและคริสตชนทั่วประเทศ

โทร. 0-2613-8989 (ต่อ 431 คุณสุหรีฐ 'แพทริค' แดงเดช)

บริษัท พรีเมียม เอนจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง

เขตปทุมวัน กทม. 10330 โทรสาร: 0-2217-0214 Website: www.woodtect.com, E-mail: mkt@woodtect.com



woodtect.com

พระจิตและพระวาจาของพระเจ้า

โดย ผศ. อารมณ์ พูลโภคผล

พระวาจาของพระเจ้า : พระวาจาของพระยาห์เวห์
สร้างท้องฟ้า ลมจากพระโอษฐ์สร้างดวงดาวที่ประดับ
ประดาอยู่บนนั้น (สดด 33:6)

พระคัมภีร์เผยแสดงว่า พระวาจาของพระเจ้า หรือพระวจนาตถ์ทรงสร้างทุกสิ่ง (เทียบ ยน 1:3) และ “พระจิต” ของพระองค์ทรงเป็นบ่อเกิดของทุกสิ่งและของทุกชีวิต (สดด 104:30 เชิงอรรถ d.) พระศาสนจักรสอนว่าพระวาจาของพระเจ้าและลมปราณของพระองค์เป็นบ่อเกิดแห่งการดำรงอยู่และชีวิตของสิ่งสร้างทั้งหมด (คำสอนฯ ข้อ 703) และอธิบายว่า เมื่อพระบิดาทรงส่งพระวจนาตถ์ลงมา พระองค์ก็ทรงส่งลมปราณของพระองค์ลงมาด้วยเสมอ เป็นพันธกิจร่วมที่แยกจากกันมิได้ของพระวาจาและพระจิต (คำสอนฯ ข้อ 689) พระวาจาของพระเจ้าและลมจากพระโอษฐ์ของพระองค์จึงไม่แยกจากกันเลย ดังนั้น พระวาจาของพระเจ้าและพระจิตเจ้าจึงเป็นพระอานุภาพยิ่งใหญ่ของพระเจ้าที่เผยแสดงในพระคัมภีร์ ทั้งในการเนรมิตสร้างและการบำรุงรักษาทุกสิ่งไว้ เป็นพระพลาณภาพที่คงความสัมพันธ์เกี่ยวเนื่องอย่างเป็นหนึ่งเดียวกันในทุกเรื่อง ซึ่งเผยแสดงพระธรรมล้ำลึกทั้งหมดของพระเจ้าและความรักของพระองค์ ที่ทำให้เรามนุษย์ ซึ่งเป็นเพียงสิ่งสร้าง สามารถมองเห็น รับรู้ เข้าใจ และเข้าไปอยู่ในสายสัมพันธ์รักอันยิ่งใหญ่นี้ได้ พันธกิจร่วมของพระจิตเจ้าและพระวาจาของพระเจ้าจึงดำเนินอยู่ตลอดเวลาในบุตรทุกคนที่ฟังพระวาจาของพระเจ้าด้วยความเชื่อ ทำให้เขาได้รับพระจิตเจ้าและเข้าไปอยู่ในสายสัมพันธ์รักของพระองค์ ในทำนองเดียวกัน ทุกคนที่อธิษฐานวอนขอพระจิตเจ้า เปิดใจรับสัมผัสรักของพระองค์ยอมมอบตน ตอบรับและร่วมมือกับการทรงนำของพระองค์ พระวาจาที่เขาอ่าน / ฟัง ก็ประทานชีวิตนิรันดร์ ทำให้เขาเข้าไปอยู่ในความสนิทสัมพันธ์กับพระบิดาและกับพระเยซูคริสตเจ้า พระบุตรของพระองค์ (เทียบ 1ยน 1:1-4) เหตุว่า เป็นพระจิตเจ้าเองที่ทรงประทานพระวาจาให้เรา และเมื่อทรงประทานพระวาจา พระองค์ก็ประทานตัวพระองค์เองให้เราด้วย



ด้วยพระญาณอื้ออาทร พระเจ้าทรงเผยแสดงพันธกิจร่วมของพระจิตและพระวาจาของพระองค์ ตั้งแต่แรกเริ่มแบบค่อย ๆ เป็น ค่อย ๆ ไป ค่อย ๆ ชัดเจนขึ้นทีละเล็กทีละน้อย ตามกำลังและขีดความสามารถของเรามนุษย์ เพื่อจะเข้าใจและรับไว้ได้ ในยุคสุดท้ายนี้ พระเจ้าทรงเผยแสดงอย่างสมบูรณ์โดยทางพระบุตรผู้ทรงกลับคืนพระชนมชีพ และทรงประทานพระจิตให้มวลมนุษยชาติเพื่อความรอดพ้นของทุกคน ทุกสิ่งที่เกิดขึ้นในแผนการไถ่กู้มนุษยชาติเป็นพันธกิจร่วมของพระจิตและพระวาจาของพระเจ้า เป็นพระจิตเจ้าที่ประทานพระวาจาให้ปฏิสนธิในครรภ์ของพระนางมารีย์พรหมจารี และบังเกิดเป็นมนุษย์ทรงพระนามว่า “เยซู” (เทียบ ลก 1:26-38) และเป็นพระเยซูเจ้าเอง เมื่อพระองค์ทรงระบายลมปราณสุดท้ายบนกางเขน พระองค์ประทานพระจิตเจ้าให้แก่มนุษยชาติ (เทียบ ยน 19:28-30 และเชิงอรรถ o.) พระเยซูเจ้าทรงประกอบพันธกิจบนโลกนี้ทั้งหมดภายใต้การเจิมของพระจิตเจ้า และเมื่อพระบุตรเสร็จสิ้นภารกิจบนโลกนี้ พระองค์ได้รับการเชิดชูขึ้นสู่โอรณาการ พระองค์ทรงส่งพระจิตให้ทุกคนที่เชื่อในพระองค์ (เทียบ ยน 17:22) พันธกิจร่วมกันของพระจิตและพระวาจาของพระเจ้าจึงดำเนินอยู่ตลอดเวลาในพระศาสนจักร ในการดำเนินชีวิตของเราทุกคนซึ่งเป็นบุตรของพระบิดา พระอานุภาพของพระจิตและพระวาจาของพระเจ้าเป็นสองพระอานุภาพยิ่งใหญ่ ซึ่งพระบิดาทรงสัญญาประทานให้บุตรทุกคนของพระองค์ (ดู กจ 2:30-36) พระอานุภาพทั้งสองได้เปิดขอบฟ้าใหม่ให้มวลมนุษยชาติได้รับความปิติยินดีในความเชื่อ ในความหวัง และในความรักตลอดการเดินทางบนโลกนี้ เราคริสตชนได้รับพระอานุภาพทั้งสองอย่างครบบริบูรณ์ทุกครั้งที่เราเข้าร่วมในพิธีบูชาขอบพระคุณ เหตุว่า เป็นพระจิตเจ้าที่ทรงประทานพระเยซูเจ้าให้เราเมื่อพระสงฆ์เสกศีล และเป็นพระเยซูเจ้าเองที่ประทานพระจิตเจ้าให้เรา เมื่อเราตอบรับพระสงฆ์ว่า “อาเมน” และรับศีลมหาสนิท เราจึงสามารถดำเนินชีวิตแห่งศีลมหาสนิทได้

จากการรำพึงภาวนาอยู่ในพันธกิจร่วมของพระจิตและพระวาจาของพระเจ้าที่เผยแสดงทางพระคัมภีร์ และที่พระศาสนจักรสั่งสอน ทำให้ผมเข้าใจได้ ว่า

ทำไมพระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีคารุนศีล จึงนำพวกเรากลุ่ม Lectio Divina มารำพึงภาวนาพระวาจาของพระเจ้าด้วยหัวใจที่อยู๋ในหัวใจ ด้วยความเชื่อ ความไว้วางใจ และความรัก พร้อมกับวอนขอพระจิตเจ้าให้พวกเราทุกครั้ง ในทุกเดือน ต่อหน้าพระเยซูเจ้าในศีลมหาสนิท และเมื่อไปอ่านบทเทศน์ของคุณฟอรา-นีโอโร คันทาลาเมสซา ท่านสอนว่า ปราศจากพระวาจาของพระเจ้า เราไม่สามารถรู้จักพระจิตเจ้า ไม่สามารถรับพระจิตเจ้าได้ ในทำนองเดียวกัน ปราศจากพระจิตเจ้า พระวาจาก็ไร้อานุภาพ เป็นเพียงคำพูดที่ตายแล้ว รูปแบบที่พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีคารุนศีล ปฏิบัติทุกเดือนกับกลุ่ม Lectio Divina และบทเทศน์ของคุณฟอรา-นีโอโร คันทาลาเมสซา นำผมกลับไปยังเหตุการณ์วันเพนเตกอสเตแรก เมื่อเปโตรและบรรดาศิษย์ได้รับพระจิตเจ้าเต็มเปี่ยม เปโตรยืนขึ้นพร้อมกับบรรดาอัครสาวก พูดกับประชาชนตามที่พระจิตเจ้าทรงนำให้พูดในวันนั้น ซึ่งเกิดผล “เสียดแทงใจ” ของผู้ฟังประชาชนที่ได้ฟังและรับพระวาจาของพระเจ้าผ่านทางปากของเปโตร ได้รับความเชื่อและได้รับศีลล้างบาป มาเป็นศิษย์ของพระเยซูเจ้า เป็นลูกของพระบิดาเจ้าสวรรค์ ซึ่งเป็นผลของพระจิตเจ้าในจิตใจของผู้เปิดใจรับฟังพระวาจา (เทียบ กจ 2:1-41) เหตุการณ์วันเพนเตกอสเตแรกเตือนใจผมตลอดมาว่า ผมต้องอธิษฐานภาวนาวอนขอพระจิตเจ้าอย่างสม่ำเสมอ เมื่อเขียนบทความ หรือเตรียมเนื้อหาที่จะไปบรรยายหรือไปแบ่งปัน เพราะถ้าผมไม่เขียนบทความ หรือไม่เตรียมเนื้อหาของบทบรรยาย หรือบทแบ่งปันภายใต้การทรงนำของพระจิตเจ้า ข้อเขียน คำบรรยายและคำแบ่งปันก็เป็นเพียงข้อเขียนและคำพูดที่ตายแล้ว ไม่เกิดประโยชน์กับผู้อ่านหรือผู้ฟัง เท่านั้นยังไม่ครบ เหตุการณ์วันเพนเตกอสเตแรกยังเตือนสอนให้ผมอธิษฐานภาวนาวอนขอพระจิตเจ้าอย่างสม่ำเสมอให้ผู้ที่จะอ่านบทความ หรือผู้ที่ฟังการบรรยายหรือการแบ่งปันด้วย เพื่อพระจิตเจ้าจะทรงคลอเคลียและสอนผู้ที่อ่านหรือฟัง ให้เข้าใจตามที่พระจิตทรงต้องการให้แต่ละคนเข้าใจ พระวาจาจะให้เกิดผลในจิตวิญญาณของผู้อ่านหรือผู้ฟังตามพระประสงค์ของพระเจ้าด้วยพระอานุภาพของพระจิตเจ้า

เมื่อพระจิตเจ้าประทานพระวาจาของพระเจ้าให้เรา พระองค์ก็ประทานตัวพระองค์เองให้เราในพระวาจาที่ประทานนั้น ดังนั้น เมื่อเราอ่าน/ฟังข้อความจากพระคัมภีร์ด้วยความเชื่อ เราก็ได้รับพระจิตเจ้า และพระองค์ก็จะหล่อเลี้ยงความรักลงในดวงใจของเรา (เทียบ รม 5:5) ทำให้เราเป็นเครื่องมือของพระองค์ ออกไปรับใช้เป็นพยาน และประกาศพระวาจาของพระเจ้าได้ ขอชาวเราจงเงี่ยหูมาหาพระเจ้าของเราเถิด จงฟังพระองค์แล้วเราจะมีชีวิต (เทียบ อสย 55:3) พระองค์ทรงสัญญาจะประทานจิตของพระองค์มาอยู่เหนือเรา และได้ถ้อยคำของพระองค์ไว้ในปากของเรา ตั้งแต่บัดนี้และตลอดไป (เทียบ อสย 59:21)

จงอธิษฐานภาวนาทูลขอพระจิตเจ้าทุกวันเถิด
และพระบิดาเจ้าสวรรค์ก็จะประทานให้เรา
อย่างแน่นอน (เทียบ ลก 11:13)
“เชิญพระจิต ผู้สร้าง เสด็จมา อาเมน”
“Veni Creator Spiritus Amen”

เครือข่ายงาน (ต่อจากหน้า 2)

ระหว่างวันพฤหัสบดีที่ 28 กุมภาพันธ์ ถึงวันจันทร์ 4 มีนาคม 2019 รวม 5 วัน ที่ศูนย์อภิบาลคามิลเลียนลาดกระบัง

การอบรมหลักสูตรดังกล่าว ได้รับเกียรติจาก อาจารย์ล่อ สิงห์พิศุขแพทย์ (ผู้ช่วยคณบดี) จาก คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเพชรบุรี และ ทีมงาน มาเป็นวิทยากรผู้ให้การอบรม โดยเริ่มต้นการอบรมวันแรกด้วยพิธีบูชาขอบพระคุณ เพื่อขอพระจิตเจ้า ได้ทรงนำสมาชิกผู้รับการอบรม เพื่อสามารถนำสิ่งที่ได้รับการอบรมไปพัฒนาตนเอง และพัฒนาวิธีการในการรักและรับใช้ผู้ติดเชื้อเอชไอวีและผู้ป่วยเอดส์ ให้มีคุณภาพในชีวิตความเป็นอยู่ในมิติด้านต่างๆ โดยเฉพาะ ด้านสังคม อารมณ์ และจิตใจ

คุณพ่อไพรัช ศรีประเสริฐ ผู้อำนวยการแผนกสุขภาพอนามัย ได้เน้นกับผู้รับการอบรมว่า หน่วยงานต่างๆ ภายใต้เครือข่ายคณะอนุกรรมการฯ ในฐานะที่เป็นหน่วยงานคาทอลิก จะต้องรักและรับใช้ผู้ติดเชื้อเอชไอวีและผู้ป่วยเอดส์ด้วยความเคารพในคุณค่าและศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ และสมาชิกทุกหน่วยงานประกาศข่าวดี โดยผ่านทางการกระทำ ซึ่งเป็นการประกาศข่าวดีที่เห็นได้ชัดเจน สำหรับเนื้อหาการอบรมในวันแรก เริ่มด้วย

- การทำแบบประเมินและวิเคราะห์ความเครียดของกรมสุขภาพจิตด้วยตนเอง
- การจัดการกับความเครียด
- แต่ละคนมีมุมมองที่ต่างกัน ไม่ตัดสินผู้อื่นเพียงแค่แรกเห็น
- แต่ละคนมีความเหมือนและแตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับสิ่งแวดล้อม ทุกคนล้วนมีคุณค่าศักดิ์ศรีความเป็นคนเท่าเทียมกัน
- การอบรมครั้งนี้ วิทยากรเน้นการเรียนรู้แบบมีส่วนร่วม การแลกเปลี่ยนประสบการณ์กันและกัน
- อย่ายึดติดกับบางสิ่งบางอย่าง ปัญหา โจทย์จะเปลี่ยนไปเสมอ ให้ปรับมุมมอง ยอมรับการเปลี่ยนแปลง
- ผู้เข้าร่วมเขียนความคาดหวังของตนเอง
- จากนั้นตามด้วยกิจกรรมการจัดการความรู้ภายใน การจัดการความเครียด ความกดดันภายใน เพื่อรับรู้สิ่งใหม่ๆ
- กิจกรรมแนะนำตนเอง

โดยสรุปในขั้นตอนแรกนี้ วิทยากรได้ให้มุมมองของบทบาทของผู้ให้คำปรึกษา และคุณลักษณะที่ดีที่ผู้ให้คำปรึกษาควรเป็นดังนี้ คือ

บทบาทผู้ให้คำปรึกษา :

- ยอมรับอย่างไม่มีเงื่อนไข ไม่อคติ
- ไม่ด่วนตัดสิน
- ไม่ยึดตัวเองเป็นบรรทัดฐาน
- เห็นคุณค่าความเป็นมนุษย์

ลักษณะที่ดีของผู้ให้คำปรึกษา :

- ไวต่อความรู้สึก



- หมั่นพัฒนาตนเอง ยอมรับข้อบกพร่อง
- ทักษะการสื่อสารดี
- อุดมคติเย็น มีวุฒิภาวะทางอารมณ์
- สุขภาพแข็งแรง

คุณสมบัติของผู้ให้บริการปรึกษา

- 1) มีลักษณะภายนอกที่อบอุ่น สุภาพ น่าเชื่อถือ
- 2) มีเจตคติที่ดีในการให้บริการ
 - มีความเป็นกลาง
 - มีความเห็นอกเห็นใจ
 - มีความต้องการช่วยเหลือ
- 3) มีความรู้สึกได้เร็ว
 - การรับรู้ความรู้สึกของ CI.
 - การรับรู้ความรู้สึกของตนเอง เช่น ทางกาย

ทางอารมณ์

- 4) มีวุฒิภาวะมากพอ
 - อุดมต่อความกดดันทางอารมณ์ภายนอกได้ เช่น หงุดหงิด โกรธ หมดหวัง ท้อแท้ ฯลฯ
 - อุดมต่อความกดดันภายในได้
 - รู้จักควบคุมและหาทางออกอย่างเหมาะสม
- 5) มีความเข้าใจธรรมชาติของการสนทนา เช่น ภาษา การเลือกใช้คำที่เหมาะสม เข้าใจได้ง่าย

วิธีการพูด และความรู้สึกตัวขณะสนทนา

- 6) มีความเข้าใจเรื่องธรรมชาติของข้อมูล
 - ข้อมูลความจริงทั่วไป
 - ข้อมูลความจริงสะท้อนใจ
 - ข้อมูลความจริงเกี่ยวกับพฤติกรรมของผู้รับ

บริการ

- 7) มีทักษะด้านกระบวนการและเทคนิคการให้บริการปรึกษา
 - มีความรู้สึกที่ดีต่อการใช้กระบวนการและเทคนิค
 - ทำได้ถูกต้อง
 - ทำได้เหมาะสมกับสถานการณ์
 - ทำได้สม่ำเสมอ
 - ประเมินผลได้
- 8) เข้าใจธรรมชาติของการทำงานของจิตใจ
 - ความจำ เป็นเครื่องมือสำคัญที่จะนำไปสู่การ

ค้นหาความจริงในเรื่องปัญหาแต่ละต้อง “สามารถละทิ้งความจำ”

หรือ “ลืม” ความเจ็บปวดที่ผ่านมาจะโดยเจตนา

หรือไม่ก็ตาม

จากนั้นในช่วงบ่ายของวันแรกต่อเนื่องถึงวันที่ 2-3-4-5 ของการอบรม 5 วัน ทีมวิทยากรได้ดำเนินกิจกรรมเข้าสู่กระบวนการให้คำปรึกษาอย่างเข้มข้น พร้อมกิจกรรมบทบาทสมมติ ในการฝึกผู้เข้าร่วมให้ได้ปฏิบัติหน้าที่ในบทบาทสมมติที่หลากหลาย เพื่อเป็นการเพิ่มทักษะผู้รับการอบรม ซึ่งก็ได้แก่

- 1) การสร้างสัมพันธภาพ แก่ไหนจึงเหมาะสม
 - การกล่าวต้อนรับ
 - ทักทายพูดคุยเรื่องทั่วไป
 - การถาม การฟัง การสังเกต
 - เปิดประเด็น
- 2) ทักษะพื้นฐานในการสำรวจปัญหา
 - การถาม - ความเจ็บ
 - การทวน - สรุปความ
 - การสะท้อนความรู้สึก
 - การแกะรอย เป็นต้น
- 3) การเข้าใจปัญหา - สาเหตุและความต้องการ
- 4) การวางแผนและแก้ไขปัญหา
 - การใช้ข้อมูล
 - การแนะนำ
 - การกำหนดทางเลือก
- 5) การยุติบริการ และติดตามผล
 - การให้กำลังใจ
 - การสรุป ยุติบริการ
 - การส่งต่อ ปิดเคส

หรืออาจสรุปขั้นตอนทั้ง 5 ด้วยภาษาง่ายๆ ได้ดังนี้ คือ “ไว้วางใจ สำรวจตนเอง กระจ่างแจ้ง รู้เป้าหมายและวิธีแก้ปัญหา การนำไปปฏิบัติ”

หัวข้อสุดท้ายของการอบรม เป็นการให้ความรู้ในเรื่องการอภิบาลผู้ป่วย ในฐานะที่เป็นองค์กรคาทอลิก โดยคุณพ่อกิตติศา คำศรี, MI. ซึ่งถือว่าเป็นสาระสำคัญในฐานะที่หน่วยงานภายใต้เครือข่ายคาทอลิก จะต้องยืนอยู่บนพื้นฐานคำสอนทางด้านสังคมของพระศาสนจักร เพื่อเป็นหลักประกันในการเคารพคุณค่าและศักดิ์ศรีของมนุษย์ทุกคน

(สำหรับท่านที่ต้องการรายละเอียดในการอบรม ติดตามได้จาก www.healpastoral.com และ Newsletter ของ แผนกสุขภาพอนามัย) 



อัครสังฆมณฑล
กรุงเทพฯ

วัดนักบุญมาร์โก ปทุมธานีฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 28 เมษายน เวลา 10.00 น. พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธาน

วัดนักบุญยอแซฟ ตรอกจันทน์ฉลองวัดวันพุธที่ 1 พฤษภาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราชยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย เป็นประธาน

วัดแม่พระฟาติมา ดินแดง กรุงเทพมหานครฉลองวัดวันจันทร์ที่ 13 พฤษภาคม เวลา 10.00 น. คุณพ่อสมเกียรติ ตรีนิกโร อุปสังฆราช เป็นประธาน เวลา 19.00 น. พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช เป็นประธาน

สังฆมณฑลราชบุรี

วัดพระคริสตหฤทัย อ.วัดเพลง จ.ราชบุรีฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 30 มิถุนายน เวลา 10.00 น. พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็นประธาน

สังฆมณฑลจันทบุรี

วัดนักบุญยอแซฟกรรมกร ท่าใหม่ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27 เมษายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 11 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดพระจิตเจ้า บ้านทัพฉลองวัดวันเสาร์ที่ 18 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดแม่พระที่พึ่งแห่งปวงชน ดงแหลมโศกฉลองวัดวันเสาร์ที่ 25 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า ขลุง จ.จันทบุรีฉลองวัดวันเสาร์ที่ 1 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า ศรีราชา จ.ชลบุรีฉลองวัดวันเสาร์ที่ 15 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

วัดเซนต์ปอล แปรริวฉลองวัดวันเสาร์ที่ 29 มิถุนายน เวลา 10.30 น.

สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

วัดอัครเทวดาคาเบรียล ปัตตานีฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30 มีนาคม เวลา 10.00 น.

วัดพระมารดาพระศาสนจักร จ.นครศรีธรรมราชฉลองวัดวันเสาร์ที่ 25 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ เลว่งฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 26 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.

วัดพระหฤทัยทุ่งลูงฉลองวัดวันเสาร์ที่ 1 มิถุนายน เวลา 10.00 น.

สังฆมณฑลนครราชสีมา

วัดนักบุญยอแซฟ หนองไผ่งาม ต.ห้วยบงใต้ อ.เมือง จ.ชัยภูมิฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30 มีนาคม

เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชูศักดิ์ สิริสุทธิ์ เป็นประธาน

วัดพระเยซูเจ้ากลับคืนชีพ ชัยภูมิ โรงเรียนมารีย์อุปถัมภ์ ชัยภูมิ 146 หมู่ 6 ถนนโนนไฮ-เมืองเก่า อ.เมือง จ.ชัยภูมิฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27 เมษายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชูศักดิ์ สิริสุทธิ์ เป็นประธาน

อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง

วัดนักบุญยอแซฟ คำกั้ม ต.อาจสามารถ อ.เมือง จ.นครพนมฉลองวัดวันเสาร์ที่ 13 เมษายน เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระมหากาฬารุณย์ หนองบก ต.คำตากล้า อ.คำตากล้า จ.สกลนครฉลองวัดวันเสาร์ที่ 13 เมษายน เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ ห้วยหวด ต.จันทร์เพ็ญ อ.เต่างอย จ.สกลนครฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27 เมษายน เวลา 10.00 น.

อาสนวิหารอัครเทวดามีคาแอล ท่าแร่ ต.ท่าแร่ อ.เมือง จ.สกลนครฉลองอาสนวิหารวันเสาร์ที่ 11 พฤษภาคม เวลา 10.00 น.

สังฆมณฑลอุบลราชธานี

วัดนักบุญเปาโลกลับใจ บ้านนาอุดม อ.สิโอำนาจ จ.อำนาจเจริญฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30 มีนาคม เวลา 10.00 น. คุณพ่อมัทธีว ชาวฤทธิ์ สาสายอุปสังฆราช เป็นประธาน

วัดนักบุญเปาโลกลับใจ บ้านหนองรุ่ง ต.กุดเสลา อ.กันทรลักษ์ จ.ศรีสะเกษฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30 มีนาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน

สังฆมณฑลเชียงใหม่

เสกวัดบ้านแม่닝นอก เขตวัดนักบุญปาตริก ต.ช่างเคิ่ง อ.แม่แจ่ม จ.เชียงใหม่ วันพฤหัสบดีที่ 4 เมษายน เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็นประธาน

เสกวัดนักบุญเปโตร บ้านขุนแม่ลา ต.ขุนแม่ลา อ.แม่ลำน้อย จ.แม่ฮ่องสอน วันอาทิตย์ที่ 28 เมษายน เวลา 10.00 น. คุณพ่อบุญเลิศ สร้างกุศลในพสุธา อุปสังฆราช เป็นประธาน

สังฆมณฑลอุดรธานี

วัดนักบุญยอห์น นอยมันส์ บ้านภูสวาท ต.หนองดื่น อ.บึงคำ อ.บึงกาฬฉลองวัดวันเสาร์ที่ 30 มีนาคม เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน

วัดนักบุญอิกเนส บ้านห้วยเขมอใต้ ต.ชัยพร อ.เมือง จ.บึงกาฬฉลองวัดวันเสาร์ที่ 6 เมษายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน

วัดมารีย์นำไมตรี อ.เชียงคาน จ.เลยฉลองวัดวันเสาร์ที่ 1 มิถุนายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน

หกปี (ต่อจากหน้า 5)

อเมริกากระหว่างการเป็นผู้นำของนายโอบามา ยังเป็นเวลาประสบความสำเร็จในอิสรภาพทางศาสนา เป็นครั้งแรกที่พระสันตะปาปาฟรังซิสได้ต้อนรับพระสังฆราชจากประเทศจีนแผ่นดินใหญ่ที่มาเข้าร่วมในการประชุมสมัชชาพระสังฆราชทั่วโลก

พระองค์ตรัสเมื่อวันที่ 3 ตุลาคม ค.ศ. 2018 แก่พระสังฆราชจากประเทศจีนแผ่นดินใหญ่

“เราขอมอบการต้อนรับอันอบอุ่นแก่พวกเขาเหล่านั้น”

● อย่างไรก็ดี มีช่วงเวลาอันสะเทือนใจ เช่นต้องรับมือกับปัญหาล่วงละเมิดทางเพศในพระศาสนจักร พระสันตะปาปาฟรังซิสทรงจัดประชุมสุดยอดเรื่องการปกป้องผู้เยาว์และสตรีถึงเรื่องนี้ออว อันมีจุดประสงค์เพื่อให้พระสังฆราชคาทอลิกใส่ใจเร่งด่วนเผชิญหน้ากับปัญหานี้

นายอเลสซานโดร จีซอตติ โฆษกสำนักวาติกัน กล่าวว่า

“ผมคิดว่าปีที่ผ่านมาเป็นปีที่พระสันตะปาปาฟรังซิสทรงกล้าหาญที่เผชิญหน้ากับปัญหาการล่วงละเมิดเด็ก เป็นประเด็นที่เห็นได้ชัดว่าเป็นบาดแผลต่อคนที่พระสันตะปาปาทรงเรียกว่า ‘ประชากรของพระเจ้า’ ”

● พระสันตะปาปาฟรังซิสได้ทรงเริ่มปฏิรูปเรื่องใหญ่ พระองค์ทรงหาหนทางปฏิรูปคณะกรรมการกลางบริหารสันตะสำนัก(คูเรีย)และโดยเฉพาะทางด้านจิตตารมณ์ พระสันตะปาปาทรงให้กำลังใจคริสตชนรู้จักเริ่มเข้าหาให้ความช่วยเหลือแก่ปัญหาในปัจจุบันทั้งเล็กใหญ่ ตัวอย่างเช่น รมรณรงค์ช่วยเหลือผู้ยากไร้ที่สุด ปกป้องสภาพสิ่งแวดล้อม

● การทรงเรียกร้องอีกสิ่งหนึ่งของพระสันตะปาปาฟรังซิสคือให้สนใจและต้อนรับผู้อพยพ โลกจับตามองด้วยความแปลกใจเมื่อพระองค์เสด็จเยือนค่ายผู้ลี้ภัยในประเทศกรีซ พระองค์ทรงเทศน์ด้วยแบบฉบับโดยการรับเอาชาวมุสลิมผู้ลี้ภัยที่นั่นหลายคนกลับมาয়กรุงโรมด้วย

พระสันตะปาปาฟรังซิสตรัสเมื่อวันที่ 16 เมษายน ค.ศ. 2016 ณ ค่ายผู้อพยพ

“มันทำให้ถูกต้องหล้งน้ำตา เรามองเห็นอะไรในเด็ก ๆ เหล่านี้? มองคุณนี่”

● พระสันตะปาปาฟรังซิสตรัสไว้ว่าสมณสมัยของพระองค์คงไม่นาน อย่างไรก็ดีตามนี้ก็หกปีแล้ว และพระองค์ยังทรงก้าวต่อไป ในเดือนตุลาคมพระองค์จะทรงเป็นประธานประชุมซีโนดอิก คราวนี้เรื่องเกี่ยวกับปัญหาแถบลุ่มน้ำอเมซอน ในปี ค.ศ. 2019 พระองค์ทรงเดินทางไปประเทศปานามาและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

● การเดินทางครั้งต่อไปมีประเทศโมร็อกโก มาซิโดเนีย บัลแกเรียและโรมาเนีย นอกนั้นราวสิ้นปี พระองค์ทรงมีพระประสงค์จะเสด็จประเทศญี่ปุ่นด้วย



ที่นี้มีนัด

✱ **กลุ่มเพื่อนนักบุญมงฟอร์ต (Montfortian Associates)** เชิญเข้าเฝ้าประจำปี 2562 โดยจัดเป็น 2 กลุ่ม 2 สถานที่ **กลุ่มที่ 1** ช่วงวันที่ 28-31 มีนาคม 2562 ที่บ้านเข้าเฝ้าคณะเซนต์คาเบรียล บนดอยสุเทพ เชียงใหม่ **กลุ่มที่ 2** ช่วงวันที่ 30-31 มีนาคม 2562 ที่รีสอร์ทวังน้ำเขียว สมาชิกที่มีความประสงค์ต้องการไปร่วมเข้าเฝ้า ติดต่อแจ้งความจำนงค์ได้ที่ **คุณอนุสรณ์ อานามนารถ** โทร. 08-1627-8813 หรือติดต่อ **คุณจรรยา แก้วมีคำ** โทร. 08-1614-6461 (ก่อนวันที่ 15 มีนาคม)

✱ **คณะอัครวิมลมหาสนิท วัดพระมหาไถ่** ขอเชิญแบ่งปันพระวาจา “ศีลมหาสนิทกับชีวิตคริสตชน” **คุณพ่อวันรบ บุญทอด, C.Ss.R. จิตตาศิการ** วันที่ 13 เมษายน / 11 พฤษภาคม / 8 มิถุนายน 2019 เวลา 09.00 น. ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 11.00 น. ขอเชิญผู้สูงอายุร่วมมิสซา ที่วัดพระมหาไถ่ (วัดน้อย) ซ.ร่วมฤดี ถ.วิทยุ กรุงเทพฯ หลังมิสซา รับศีลเจมเพื่อพลละกำลังทางด้านร่างกาย และจิตวิญญาณ **คุณสงวน** โทร. 08-1633-4766 **คุณเปรม** โทร. 08-4700-8789

✱ **รับสมัครนักศึกษาใหม่ คณะศาสนศาสตร์ สาขาวิชา คริสตศาสนศึกษา วิทยาลัยแสงธรรม ปีการศึกษา 2562** ตั้งแต่บัดนี้ถึงวันที่ 15 เมษายน พ.ศ. 2562 ติดต่อได้ที่

วิทยาลัยแสงธรรม 20 หมู่ 6 ถ.เพชรเกษม ต.ท่าข้าม อ.สามพราน จ.นครปฐม 73110 โทรศัพท์ 0-2429-0100-3 โทรสาร 0-2429-0819 E-mail: christ.studies2000@gmail.com สามารถดาวน์โหลดเอกสารได้ที่: www.saengtham.ac.th; www.catholic.or.th; www.thaicatechesis.com

✱ **ตาราง Lectio Divina วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์** วันอังคารที่ 23 เมษายน / วันพุธที่ 15 พฤษภาคม / วันพุธที่ 19 มิถุนายน จัดที่โรงแรม Grand Lord ศรีนครินทร์ / วันจันทร์ที่ 15 กรกฎาคม / วันพุธที่ 14 สิงหาคม / วันพุธที่ 11 กันยายน / วันพุธที่ 16 ตุลาคม / วันพฤหัสบดีที่ 7 พฤศจิกายน / วันพุธที่ 18 ธันวาคม ตารางนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง สอบถาม **คุณวันดี เจริญพงษ์ชัย** โทร. 08-4105-8585

✱ **กลุ่มฆราวาสแพร่ธรรม** ขอเชิญร่วมแบ่งปันพระวาจา วันอาทิตย์ที่ 28 เมษายน **คุณพ่อเอกมัย เหลือหลาย** / วันอาทิตย์ที่ 26 พฤษภาคม **คุณพ่อเอกมัย เหลือหลาย** / วันอาทิตย์ที่ 23 มิถุนายน **คุณพ่อธีรพล กอบวิทยากุล** เวลา 13.00 น. ที่ชั้น 2 ตึกวันทามารี วัดเซนต์หลุยส์ ติดต่อ **คุณจอน** โทร. 08-1490-9371

✱ **โครงการฝึกสมาธิแบบ WCCM** สำหรับผู้สนใจทั่วไป ทุกวันเสาร์ เวลา 09.30-11.30 น. ที่ห้องประชุมชั้น 3 อาคารใหม่ วัดพระมหาไถ่ ซอยร่วมฤดี โดยมี **คุณพ่อ ประเสริฐ โลหะวิริยศิริ** เป็นจิตตาศิการ ติดต่อ **คุณพ่อ ประเสริฐ pslohsiri@gmail.com** โทร. 06-5249-5964 หรือ **ดร.สุนทร โคมิน** โทร. 08-9611-7940

และคุณอังกี โสภณพรรักษา โทร. 08-9815-1953 หรือ **คุณวัชร นววงศ์** โทร. 08-9117-9100

✱ **คณะภคินีนักบุญยอแซฟแห่งการประจักษ์** ขอเชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ โอกาสฉลอง 40 ปี และ 25 ปี แห่งชีวิตนักบวช โดยพระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน วันเสาร์ที่ 27 เมษายน 2019 เวลา 10.00 น. ที่อาสนวิหารแม่พระนิรมล อุบลราชธานี

40 ปี แห่งชีวิตนักบวช **ซิสเตอร์แพทรีเซีย บังอร จันทร์ลา**

25 ปี แห่งชีวิตนักบวช **ซิสเตอร์มาตินา นิสาชล งามวงศ์** **ซิสเตอร์โรชา นรินพร** **สิงห์ใหญ่** **ซิสเตอร์มารีอา เฉลิมศรี มีศรี**

✱ **ประกาศรับสมัครงาน** 1. เจ้าหน้าที่ฝ่ายบริการ โครงการบ้านแห่งความหวัง จำนวน 1 อัตรา โดยมีคุณสมบัติ ดังนี้ เพศชาย/หญิง อายุ 20-40 ปี สามารถขับรถยนต์ได้ มีใบขับขี่ วุฒิ ม.6 หรือ ปวช. ขึ้นไป 2. เจ้าหน้าที่ดูแลเด็กชาย/เด็กหญิง จำนวน 11 อัตรา โดยมีคุณสมบัติ ดังนี้ เพศชาย/หญิง อายุ 20-40 ปี วุฒิ ม.6 หรือ ปวช. ขึ้นไป พักอาศัยที่บ้านพักของเด็กได้ โดยให้เริ่มงานในเดือนพฤษภาคม 2562 ติดต่อสอบถามและสมัครงานได้ที่ฝ่ายสำนักงานในวันจันทร์-วันเสาร์ ตั้งแต่เวลา 08.00-17.00 น. โทร. 0-2583-5924 หรือติดต่อ **คุณพ่อเปาโล ซาลาโมเน** โทร. 09-0112-5657 หรือส่งใบสมัครได้ที่ E-MAIL : stmartinfoundation.th@gmail.com

สภาพระสังฆราชคาทอลิกฯ ประกาศให้เริ่มใช้หนังสือพิธีศีลบวชฯ และพิธีศีลกำลัง ซึ่งได้รับการรับรองจากสันตะสำนักตั้งแต่สมโภชปีสกา ค.ศ. 2019 เป็นต้นไป



เมื่อวันที่ 7 พฤษภาคม ค.ศ. 2018 สมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์แห่งสันตะสำนัก ได้ให้การรับรองคำแปลภาษาไทย ฉบับทางการ หนังสือพิธีศีลบวชพระสังฆราช พระสงฆ์ สังฆานุกร ฉบับปี ค.ศ. 1990 ที่ประกาศใช้โดยสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 และต่อมาวันที่ 23 มิถุนายน 2018 ได้ให้การรับรองคำแปลภาษาไทย ฉบับทางการ หนังสือพิธีศีลกำลัง ฉบับปี ค.ศ. 1973 ที่ประกาศใช้โดยสมเด็จพระสันตะปาปาเปาโล ที่ 6

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรมได้ดำเนินการแปลจากต้นฉบับภาษาละตินเป็นภาษาไทย

โดยผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งมีความเชี่ยวชาญทางภาษาละติน และผ่านการอนุมัติจากสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย แล้วจึงประกาศให้เริ่มใช้คำแปลใหม่ของพิธีกรรมทั้งสองตั้งแต่วันสมโภชปีสกา วันที่ 21 เมษายน ค.ศ. 2019 เป็นต้นไป อีกทั้งให้ยกเลิกการใช้ตัวบทพิธีศีลบวชและศีลกำลังที่เคยใช้มาก่อนหน้านี้

หลังจากที่สันตะสำนักได้ให้การรับรองคำแปลหนังสือพิธีทั้งสองเล่มนี้แล้ว คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรมจึงดำเนินการออกแบบรูปเล่ม ภาพประกอบ และจัดพิมพ์เป็นรูปเล่มที่สวยงามเหมาะสมสำหรับการใช้ในพิธีกรรม หนังสือพิธีศีลบวชฯ จำหน่ายราคา

เล่มละ 3,500 บาท เนื่องจากการพิมพ์จำนวนจำกัด เพียง 80 เล่ม ควรที่แต่ละสังฆมณฑลและคณะนักบวชชายจะต้องมีไว้เพื่อใช้ในโอกาสพิธีศีลบวช ส่วนหนังสือพิธีศีลกำลัง จำหน่ายราคาเล่มละ 1,000 บาท มีการพิมพ์เพียงจำนวน 300 เล่ม ซึ่งในปัจจุบันพิธีศีลกำลังนิยมจัดรวมกันเป็นเขตๆ ของแต่ละสังฆมณฑล ผู้สนใจสามารถสั่งซื้อหนังสือทั้งสองเล่มนี้ได้ที่สำนักงานคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1413 หรืออีเมล thailiturgy@gmail.com



สวัสดีครับ น้อง ๆ เยาวชนที่รัก วันนี้พี่ขอนำจดหมายจากเทเซมาแบ่งปันให้กับน้องๆ ได้อ่านและอาจนำมาเป็นแรงบันดาลใจที่ดีในการดำเนินชีวิต เป็นพิเศษช่วงเทศกาลมหาพรตนี้กันนะครับ

ข้อเสนอ 2019 ขอให้เราอย่าลืมต้อนรับกัน!

อย่าละเลยที่จะต้อนรับแขกแปลกหน้า เพราะเมื่อต้อนรับแขกแปลกหน้า
บางคนได้ต้อนรับทูตสวรรค์โดยไม่รู้ตัว (ฮีบรู 13:2)

การจาริกความวางใจ เป็นการชุมนุมพบปะกันระหว่างเยาวชนคนหนุ่มสาวได้จัดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ซึ่งได้เริ่มในเทเซเมื่อหลายสิบปีก่อน และยังคงดำเนินต่อเนื่องต่อไปในทุกทวีป

หนึ่งในประสบการณ์ที่น่าจดจำที่สุดในการชุมนุมแต่ละครั้ง ทั้งของผู้เข้าร่วมงานชุมนุมและผู้ที่เปิดประตูต้อนรับผู้มาชุมนุม ก็คือ การต้อนรับ

ในเดือนสิงหาคม 2018 เราสามารถประเมินคุณค่าการต้อนรับได้อีกครั้งในงานพบปะชุมนุมเยาวชนคนหนุ่มสาวที่ฮ่องกง ซึ่งเยาวชนคนหนุ่มสาวจากประเทศต่างๆ ทั่วเอเชียและทวีปอื่นๆ ทั้งประเทศที่อยู่ในความขัดแย้งซึ่งยังคงมีบาดแผลในประวัติศาสตร์รอการรักษาเยียวยาได้มาพบปะชุมนุมกัน

ทั้งการเข้าร่วมประชุมของคนหนุ่มสาวเจ็ดร้อยคนมาจากจังหวัดต่างๆ ของจีนแผ่นดินใหญ่ การปรากฏตัวของคนหนุ่มสาวจากหลายประเทศและการต้อนรับที่พวกเขาได้รับในครอบครัวของฮ่องกง ล้วนเป็นสัญญาณแห่งความหวัง

คริสตชนคนหนุ่มสาวในเอเชียมักเป็นชนกลุ่มน้อยในสังคมที่กำลังเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว พยายามดิ้นพลั้งความเชื่อศรัทธาในพระคริสต์เพื่อดำเนินชีวิตฉันพี่น้องในพระศาสนจักร

จากการพบปะชุมนุมที่ยุโรปในกรุงมาดริดช่วงปลายปีที่ผ่านมาถึงตลอดปี 2019 ทั้งในเทเซ กรุงเบรุต เมืองเคปทาวน์ และที่อื่น ๆ เราจะสะท้อนให้เห็นแง่มุมที่หลากหลายของการต้อนรับอย่างลึกซึ้งขึ้น

ข้อเสนอต่อไปนี้มีรากฐานมาจากความเชื่อ ซึ่งเชิญชวนคริสตชนให้ค้นพบแหล่งที่มาของการต้อนรับในพระเจ้า สิ่งเหล่านี้ทำให้เราตั้งคำถามกับภาพลักษณ์ของพระเจ้าที่อยู่ในตัวเราแต่ละคน พระเจ้าไม่เคยขับไล่ใคร แต่ยินดีต้อนรับแต่ละคน

บรรดาภราดาและข้าพเจ้าพบว่าประสบการณ์การต้อนรับไม่ได้เป็นเพียงการต้อนรับพี่น้องคริสตชนนิกายต่างๆ เท่านั้น แต่ครอบคลุมการต้อนรับผู้ที่เชื่อในศาสนาอื่นและผู้ที่ไม่เชื่อด้วยเช่นกัน

ท่ามกลางความยากลำบากในปัจจุบันเมื่อความหวาดระแวงดูเหมือนว่าจะทวีขึ้นเช่นนี้ เราทุกคนจะกล้าใช้ชีวิตในการให้การต้อนรับ เพื่อให้ความไว้วางใจเติบโตขึ้นไหม?

f. Abis
(ภราดา อุลยส์)

ข้อเสนอแรก: ค้นหาที่มาของการต้อนรับในพระเจ้า

ตั้งแต่ต้นของจักรวาลพระเจ้าทรงทำงานอย่างเร้นลับ ความเชื่อมั่นนี้เป็นหัวใจสำคัญของเรื่องราวจินตนาการอันงดงามของการสร้างสรรค์พลังในบัพตุมกาลของพระคัมภีร์ พระเจ้าใคร่ครวญทุกสิ่งที่ทรงสร้างและทรงอวยพร: พระเจ้าเห็นว่าการ

ทรงสร้างทั้งหมดนั้นดี สิ่งสร้างทั้งจักรวาลล้วนเป็นความรักอย่างสุดซึ้งของพระเจ้า บางครั้งเราเข้าใจเกี่ยวกับพระเจ้าเพียงเล็กน้อย แต่เราสามารถเข้าใจได้มากขึ้นด้วยความมั่นใจว่าพระเจ้าปรารถนาให้เรามีความสุขและยินดีต้อนรับพวกเราทุกคนโดยไม่มีเงื่อนไข เพราะพระเจ้าเป็นแหล่งของการต้อนรับ

ยิ่งไปกว่านั้น โดยอาศัยพระคริสต์ พระเจ้ากลายเป็นหนึ่งเดียวกับพวกเรามนุษย์ทุกคน เพื่อให้การต้อนรับเราทุกคน การต้อนรับของพระเจ้าที่มีต่อเรานั้นสัมผัสลึกถึงจิตวิญญาณของเรา และเกินขอบเขตของมนุษย์ทุกคน

- เมื่อเผชิญกับภัยอันตรายอันหนักหน่วงในช่วงชีวิตของเรา เราถูกครอบงำด้วยความท้อแท้หรือไม่?

ฉะนั้น เพื่อรักษาความหวังของเราไว้ให้ยังคงอยู่ ให้เราฝึกฝนให้เป็นผู้มีจิตวิญญาณแห่งความสนเท่ห์ ฝึกมองดูสิ่งต่างๆ รอบตัวเราด้วยสายตาที่มองเห็นทุกสิ่งสามารถชื่นชมได้

- อ่านพระคัมภีร์เสมอไม่ว่าจะอยู่คนเดียวหรือกับคนอื่น เริ่มต้นด้วยพระวรสารที่บอกเล่าเรื่องราวชีวิตของพระเยซูเจ้า เราอาจไม่เข้าใจทุกอย่างทันที บางครั้งเราจะต้องค้นหาข้อมูลเพิ่มเติม ให้การศึกษาเรียนรู้พระคัมภีร์ด้วยกันเป็นดังการเดินทางไปยังพุน้ำทรงชีวิต ซึ่งจะช่วยให้เราเติบโตในความเชื่อวางใจในพระเจ้า

ลูกชายที่ออกจากบ้านก็ถูกขับกลับไปหาบิดา ขณะที่เขายังอยู่ไกล บิดามองเห็นเขา รู้สึกสงสาร จึงวิ่งไปสวมกอดและจูบเขา (ลูกา 15:20)

เรื่องเล่าเปรียบเทียบจากพระวรสารนักบุญลูกา 15:20 สอนอะไรฉันเกี่ยวกับ การต้อนรับของพระเจ้าบ้าง?

ข้อเสนอที่สอง: ใส่ใจต่อการประทับอยู่ของพระคริสต์ในชีวิตของเรา

พระเจ้าให้การต้อนรับเรา แต่เราตอบรับการต้อนรับนี้อย่างอิสระซึ่งจะช่วยให้เรามีความสัมพันธ์แนบแน่นเป็นหนึ่งเดียวกับพระองค์ได้อย่างแท้จริง

พระเยซูเจ้าแสดงให้เห็นว่าพระเจ้าทรงเป็นความรัก ทรงประทานมิตรภาพแก่เรา พระคริสต์ยืนอยู่ที่ประตูอย่างถ่อมองค์และเคาะประตูของเรา เยี่ยงคนยากจนที่รอคอยด้วยความหวังว่าจะได้รับการต้อนรับ หากมีคนเปิดประตูให้เขาเข้าไป

ด้วยการอธิษฐานภาวนาอ่อนน้อมง่าย ๆ เพื่อขอให้พระคริสต์เข้ามาในหัวใจของเรา พระองค์ก็จะเข้ามาสถิตอยู่ในตัวเราแม้เราแทบไม่รู้ลึกถึงการประทับอยู่ของพระองค์ก็ตาม

- การอธิษฐานภาวนาอ่อนน้อมในโบสถ์สักครู่ อาจจะเป็นช่วงเย็นหรือช่วงเช้า ให้เราจัดเวลาอธิษฐานภาวนาโดยไม่มีจุดประสงค์อื่นนอกจากมอบความไว้วางใจให้กับพระเจ้า – เมื่อเวลาผ่านไป เราจะพบว่ามึนบางสิ่งที่สร้างเสริมขึ้นมาภายในชีวิตเรา การที่เราระลึกถึงการประทับอยู่ของพระคริสต์นั้นสามารถช่วยปลดปล่อยเราจากความกลัวของเรา – จากความกลัวของผู้อื่น จากความกลัวที่อาจจะเป็นคนไม่ดีพอ จากความกังวลเมื่อเผชิญกับอนาคตที่ไม่แน่นอน

- หากเราไม่ค่อยมีเวลา เราสามารถพูดคุยกับพระคริสต์เกี่ยวกับตัวเราและคนอื่น ๆ – ไม่ว่าอยู่ใกล้และไกลได้ – ด้วยไม่กี่คำ เหมือนเสียงกระซิบ เราสามารถทูลพระเจ้าได้ว่าเกิดอะไรขึ้นในตัวเรารวมถึงสิ่งที่เราไม่เข้าใจ และเพียงถ้อยคำสั้นๆ จากพระคัมภีร์ก็สามารถอยู่กับเราตลอดทั้งวัน

พระคริสต์ผู้ทรงฟื้นคืนพระชนม์ตรัสว่า “เรากำลังยื่นเคาะประตู ถ้าผู้ใดได้ยินเสียงของเราและเปิดประตู เราจะเข้ามากินอาหารร่วมกับเขา เขาจะกินอาหารร่วมกับเรา” (วิวรณ์ 3:20) อะไรช่วยให้ฉันได้ยินพระคริสต์? การ “เปิดประตู” ให้พระองค์หมายความว่าอย่างไร?

ติดตามอ่านข้อเสนอต่อ ๆ ไปในเสียงเยาวชนฉบับหน้านะครับ...สวัสดีครับ

หมายเหตุ อุดมสาร



ญี่ปุ่นไปเยี่ยมไปเยือน และไปประชุม

ตอนที่ 3 มีเวลาจะช้อปอยู่

Mac เจ้าบ้าน พาเราออกเดินหาอะไรทาน เราจะเข้าจิ้งเบ้อเรอ ป้ายร้านอาหารไทย สมาชิกที่มาด้วยพูดเป็นเสียงเดียวกันว่า อาหารไทยสุดยอด ผมเสริมว่าอาหารญี่ปุ่นก็ใช่อย่อย ที่สุดเราก็จิบที่ร้านอาหารญี่ปุ่น ร้านนี้ให้สั่งแบบกดจากตู้ และเอาตัวไปให้บริการ หลังจากนั้นบริการจะหายเข้าไปในร้าน พร้อมกับการกลับออกมาด้วยอาหารอร่อย ๆ ที่เราสั่งไป

เข้านี้พอมีเวลา เพราะที่พักบอกให้เราเช็คอินได้ตอน 15.00 น. ผมเลือกไปที่ที่บอกว่ามีร้านหนังสือใหญ่หลายชั้นแถวถนนชินจูกุ ที่ชื่อร้านคิโนคินยะ การเดินเรื่อยเปื่อย หลงบ้างไปถูกบ้าง ชื่นชมชีวิตสองข้างทางไปเรื่อย ๆ แบบไม่รีบร้อน ในที่สุดผมก็มาถึงถนนชินจูกุ

ชินจูกุได้ชื่อว่าเป็นถนนสายแฟชั่น เดินอย่างไรก็เจอลูกคน เจอร้าน และก็เป็นเช่นนั้นจริง ๆ แต่ดูแล้วแมพพาผมวงเวียนเคย เราไม่มีอะไรต้องกังวล ความมุงพาผมไปเจอตัวการ์ตูนน่ารักที่คุ้นเคยแบบโดราเอมอน ไปเกมอน และร้านเกมมากมายบนถนนสายนี้ แถมนั้นยังมีร้านแบบโรบอทคาเฟ่ ที่นี้ที่ไหนผมถามตัวเองความบันเทิงหลากหลาย อาหารมากมี หลากหลายสัญชาติ ผู้คนเดินกันเหมือนเดินพาเหรด ชูดกันหนาวสวย ๆ แต่ก็ดูเท่ไม่เบา ผมยังหาร้านหนังสือคิโนต่อไป

นั่นไง ผมพบแล้ว แต่ทำไมมันเล็กจัง ข้างในมีไม่กี่ชั้น หนังสือภาษาอังกฤษก็แทบไม่พบ แต่ร้านนี้เราพบวงดนตรีของวงดังที่ประเทศไทย อย่าง BNK ซึ่งน่าจะถือกำเนิดมาจากฐานเดียวกัน วงที่ญี่ปุ่นน่าจะดังมากพอ ๆ กัน วงนี้ชื่อว่า AKB 48 ลีลาของวัยของเด็กหญิงล้วนวงนี้น่ารักอยู่แล้ว ผมมองเวลาว่ามันใกล้จะต้องเช็คอินแล้ว กลับดีกว่า แต่ในเส้นทางกลับนั้นแหละ ผมก็ไปเจอร้านคิโนคินยะของจริง ใหญ่มากเลยครับ ผมเชื่อว่ามีอย่างน้อย 7 ชั้น

ผมเดินไปดูนาฬิกาไป จำได้ว่า รถไฟฟ้าอยู่ไม่ไกลจากที่นี่ แผลงหนังสือมีแยกประเภทเต็มไปหมด ผมพยายามหาหนังสือภาษาอังกฤษเป็นเบื้องต้น หนังสือของมูราคามิยังมาแรง ยังมีหนังสือบางเล่มน่าสนใจเป็นต้นว่ารวมเรื่องสั้นหรือเรื่องเล่าสำหรับในตำนานของเด็ก ประมาณว่านิทานพื้นบ้าน ผมบอกกับตัวเองว่า ก่อนประชุมเสร็จต้องกลับมาที่นี่อีกครั้ง เมื่อไรเมื่อนั้น แต่ตอนนี้ข้าผมเริ่มบอกว่า เมื่อไรจะได้พักละเจ้านาย

ตอนที่ 4 วัด ดอกบัว และคาทอลิกญี่ปุ่น

เย็นวันแรกเมื่อได้เวลาเราชวนกันไปร่วมมิสซาที่วัดนักบุญอิกญาซีโอ วัดนี้อยู่ในความดูแลของนักบวชคณะเยสุอิต เราใช้การเดินทางในแบบรถไฟ JR จากที่พักไปลงสถานี Yotsuya 3 สถานี ไม่ไกลแต่อากาศเย็นได้กำไร วันนี้มีฝนหน่อย ๆ วัดคาทอลิกในแบบญี่ปุ่นนี้ดูสงบ เงียบ สะอาด เมื่อเราเข้าไปถึงในวัดแล้ว มีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวกจัดการเรื่องที่นั่ง ผมนั่งอยู่ด้านหลังกับคณะ มีเอกสารภาษาอังกฤษแจกไว้ให้เข้าใจบทอ่าน บทพระวรสาร และคำอธิษฐานสั้น ๆ เรื่องราวของสัปดาห์แรกในเทศกาลมหาพรต มากไปกว่านั้นก็คือภาษาญี่ปุ่นที่ฟังได้แต่แปลไม่ออก เพลงในบรรยากาศเพลงวัดแบบไม่มีทำนองพ็อพเล็ครวดเข้ามาเลย

ผมเก็บภาพเอาไว้บ้าง แต่สังเกตว่าผู้เข้าวัดเองก็ไม่มีธรรมเนียมการถ่ายภาพในวัดเลย นี่ก็เป็นอีกมุมหนึ่งที่ทำให้เราเห็นว่าสถานที่ศักดิ์สิทธิ์แบบนี้คงถ่ายภาพจริงจัง สักพักพอมีเวลาได้อ่านประวัติของวัดเพิ่มเติมจึงพบว่า วัดนี้เป็นวัดที่ฟังหรือที่พักใจของผู้ที่ต้องการ ในหนังสือ Isles of Tranquillity เขียนโดย Peter P. Baron ฉบับภาษาญี่ปุ่น พิมพ์เมื่อปี 2001 และแปลเป็น



ภาษาอังกฤษเมื่อปี 2005 ว่าด้วยเรื่องวัดคาทอลิก 22 วัดในเขตสังฆมณฑลโตเกียว (ผมว่าจนถึงปีนี้คงมีมากกว่านั้น เพราะดูข้อมูลจากอินเทอร์เน็ตบอกว่ามี 23 วัด) ผู้เขียนคัดมาเฉพาะวัดที่มีมิสซาภาษาอังกฤษ ในหนังสือเล่มถึงที่นี้เป็นพื้นที่ของชุมชนคาทอลิกใหญ่แห่งหนึ่งในโตเกียว

วัดนักบุญอิกญาซีโอหลังนี้เป็นวัดหลังใหม่ที่สร้างเสร็จในปี 1999 ถือว่าไม่นาน วัดนี้สร้างขึ้นหลังจากเกิดสงคราม...ซึ่งคณะเยสุอิตถูกขอร้องจากพระเจ้าจักรพรรดิ Doi โตเกียว ให้สร้างแทนวัดหลังเดิมที่มีชื่อว่าวัดนักบุญเทเรซา ซึ่งโดนทำลายจากสงคราม แล้วเสร็จวันที่ 6 เดือนมิถุนายน วัดนี้ไม่เฉพาะผู้ที่เชื่อในศาสนาเท่านั้น แต่ยังเป็นที่พึ่งทางใจของผู้ผ่านไปผ่านมาด้วย

เมื่อผมนั่งสงบอยู่ในวัดแห่งนี้ ผมมองขึ้นไปยังเพดาน แปลกมากที่เราพบเหมือนภาพเพดานเป็นลักษณะโครงสร้างแบบดอกไม้ว ี่ใช่เลย เมื่อวันหลังผมได้ขึ้นแท่น คุณพ่อที่เป็นประธานมิสซาบอกว่า เราสร้างเป็นรูปดอกบัว ผมถามทำไมต้องดอกบัว เขาบอกว่า เพราะดอกบัวเป็นสัญลักษณ์สำคัญของพุทธศาสนา ดังามกว่านั้นถ้าเราจะเชื่อมโยงความสำคัญที่ว่า ดอกไม้วดอกไหนก็สวยงาม ถ้าถูกจัดวางด้วยกันในแจกันที่ชื่อว่า มนุษยชาติ

ตอนที่ 5 วันเริ่มงาน

ที่สุดการประชุมก็เริ่มขึ้น เมื่อสมาชิกทั้ง 6 คน มาพร้อมหน้าพร้อมตาวาระนี้เป็นครั้งที่ 2 ของการประชุมคณะกรรมการชินนิสเอเชีย ที่ผมเป็นประธานอยู่ ปีที่แล้วเราประชุมที่ประเทศไทย ผมเป็นเจ้าบ้านเอง ยังงงๆ อยู่เพราะเพิ่งเริ่มงานกับกลุ่มนี้ แต่ตอนนี้ค่อย ๆ เรียนรู้ การทำงานกับคนต่างชาติดังที่ฟังดูดี แต่ในรายละเอียดก็เหมือนกับร่วมงานกับคนทั่วไป มีส่วนที่ดี และส่วนที่น่าปวดหัว รวมทั้งบทบาทที่เราเล่นด้วย การเรียนรู้รับผิดชอบตัวก็อีกเรื่องหนึ่งประสบการณ์เบื้องหลังที่แต่ละคนถือเข้ามาทำให้ค่อย ๆ ผมไม่ค่อยคิดมาก แถมหนักไปทางมองบวกด้วย การประชุมเริ่มขึ้นแล้ว สิ่งที่ต้องทำต่อจากนี้คือการใช้ชีวิตแบบคนญี่ปุ่น ดั้นเช้าทานอาหาร ออกมาขึ้นรถไฟไป 3 ป้าย เดินอีกหน่อยก็ถึงที่ประชุม

การประชุมรอบนี้ผมเตรียมเอกสารมาแบบไม่กลัวใคร แต่พอประชุมเข้าไปจริง ๆ เพิ่งรู้ว่าต้องนำประชุมด้วย การนำประชุมมีแต่จุดดี แม้ว่าจะเหนื่อยหน่อย แต่ก็ต้องทำกันไปตามหน้าที่ การประชุมมีประมาณ 8-9 วาระ เราใช้เวลากันคุ้ม ผมสังเกตว่า คนพวกนี้เป็นสัญชาติชอบประชุม แต่เป้าหมายหลักคือสิ่งนี้ว่ากันไปครับ

พอตกเย็นผมได้ประสบการณ์ที่น่าสนใจ คือการได้ร่วมทำมิสซาภาษาญี่ปุ่น คนญี่ปุ่นเป็นคนสะอาด จัดอะไรเป็นระเบียบระบบ การร่วมถวายมิสซาก็พบความเฉพาะของเขาเหมือนกัน เย็นวันแรกเราได้รับการต้อนรับจากชินนิสญี่ปุ่น พร้อมกับบรรยากาศร้านดั้งเดิมแบบญี่ปุ่น อาหารอร่อยตามสูตร เล็กแต่มาด เมื่อถึงเวลาที่เหมาะสม หนึ่งวันก็ผ่านเราไปอย่างรวดเร็ว ดั้นเดินเหมือนกันที่วันรุ่งขึ้นเราจะได้พบพระเจ้าจักรพรรดิแห่งโตเกียวกันแล้ว

ติดตามตอนต่อไปฉบับหน้า

บรรณาธิการบริหาร

“วันพื้รับแก้ว เริ่มต้นเทศกาลมหาพรต 6 มีนาคม 2019”



วัดน้อยแม่พระรับสาร อารามกาปูชิน อุดรธานี พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ธาตุวิสัย ประธานพิธี



อาสนวิหารอัสสัมชัญ คุณพ่อวีรศักดิ์ วนาโรจน์สุวิช ประธานพิธี



อารามคาร์แมล กรุงเทพฯ คุณพ่อทนต์ เจษฎาพงศ์ศักดิ์ ประธานพิธี



วัดเซนต์หลุยส์ สาทร คุณพ่อวีรยุทธ เกียรติสกุลชัย ประธานพิธี



วัดนักบุญเปโตร สามพราน คุณพ่ออดิศักดิ์ สมแสงสรวง ประธานพิธี



วัดพระมหาไถ่ กรุงเทพฯ คุณพ่อวิรัช อมรพัฒนา ประธานพิธี



อาสนวิหารพระมารดานิจานุเคราะห์ อุดรธานี คุณพ่อกำจัด เสาะก่าน ประธานพิธี

อารามกาปูชิน
สามพราน
คุณพ่อเชษฐา ไชยเดช
ประธานพิธี



คุณพ่ออนุสรณ์ แก้วจร เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณ โอกาสฉลอง 75 ปี แห่งมรณกรรมบุญราศีนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง (12 มกราคม ค.ศ. 1944-2019) และ 19 ปี แห่งการสถาปนาบุญราศี (5 มีนาคม ค.ศ. 2000-2019) พร้อมด้วย คุณพ่อสมเกียรติ บุญอนันตบุตร และคุณพ่อพลพล ลิ้มสุธาโภชน วันอาทิตย์ที่ 3 มีนาคม 2019 ที่ใต้พระแท่น อาสนวิหารอัสสัมชัญ



คุณพ่อประยุทธ์ ศรีเจริญ เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณ ฉลอง 70 ปี พระรูปพระเยซูทรงรักษาคณาบอดที่เมืองเยรีโค (พระโต) ที่วัดนักบุญ ฟรังซิสเซเวียร์ สามเสน พร้อมด้วยคุณพ่อเชษฐา ไชยเดช วันเสาร์ที่ 2 มีนาคม 2019 มีสัตบุรุษมาร่วมฉลองเป็นจำนวนมาก

ภาพจากที่เกิดเหตุ

ตามหากาพย์เขียนศาสนา ในพิพิธภัณฑ์ศิลปะ
แห่งหนึ่งที่ดีที่สุดในโลก Uffizi (อูฟฟิซ)

โดย...คุณพ่อนุชา ไชยเดช



ตอนที่ 11 ภาพชุดคุณธรรม ตอนที่ 3 ไฟแห่งความรัก

ภาพนี้อยู่ในชุดคุณธรรม จากหลักเทววิทยาของคริสตศาสนา ความเชื่อ ความไว้วางใจ และความรัก สำหรับภาพนี้คือ ความรัก ในที่นี้อาจใช้คำว่า งานกุศล หรือการแบ่งปัน

ผมแปลกใจเหมือนกันว่า ทำไมศิลปินแทนความรักด้วยไฟที่ลุกอยู่ในมือ และเด็กที่กำลังดิ้นนมจากทรวงอกของมารดา ภาพนี้ Piero del Pol-laiolo ได้วาดไว้ในปี 1469 จากข้อมูลระบุว่า เป็นภาพแรกในชุดด้วยซ้ำ

ไฟแห่งความรักบ่งบอกถึงความเข้มข้น เสียสละ และออกแรง นำนมจากทรวงอกหมายถึงความรักต้องออกจากตัวเอง หลังไหลและแบ่งปันต่อไป เสียสละ คำนี้อูเหมาะกับความรักในแบบคริสตชน เครื่องหมายและสัญลักษณ์แห่งความรัก จึงมีมากมาย บางสิ่งหวานแหววดูน่ารัก บางสิ่งสวยงาม แต่ความรักในแบบศิลปินท่านนี้ เหมือนจะบอกว่า ความรักเป็นไฟ เผาผลาญความมืดบอดให้หายไป แต่ต้องแลกมาด้วยชีวิตเช่นกัน เราจึงไม่ได้อยากเห็นไฟแห่งความรักที่เผาผลาญให้สูญสิ้น แต่กลับเป็นไฟที่ให้แสงสว่างส่องใจ